

82

Fremdenverkehr in Südtirol

Winterhalbjahr 1999/2000

Turismo in Alto Adige

Stagione invernale 1999/2000



Autonome Provinz
Bozen-Südtirol

Provincia Autonoma di
Bolzano-Alto Adige

**Landesinstitut
für Statistik**

**Istituto provinciale
di statistica**



© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2000

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2000

Bestellungen bei:

ASTAT

Duca-d'Aosta-Allee 59
I-39100 Bozen

Tel. (0471) 414000
Fax (0471) 414008

E-mail: astat@provinz.bz.it

Copie disponibili presso:

ASTAT

Viale Duca d'Aosta 59
I-39100 Bolzano

Tel. (0471) 414000
Fax (0471) 414008

E-mail: astat@provincia.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel)
gestattet.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Autor:

Autore:

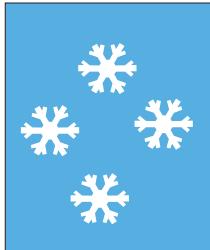
Ludwig Castlunger

Layout und Grafik:
Layout e grafica:

Raimund Lantschner
Renata Stauder

Druck: ALTO ADIGE, Bozen
Gedruckt auf Recyclingpapier

Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano
Stampato su carta riciclata



Vorwort

Premessa

Die Publikation zum Thema „Fremdenverkehr in Südtirol“ erscheint in ihrer siebten Ausgabe. Präsentiert werden die wichtigsten Daten zum Wintertourismus 1999/2000. Die Ankünfte und Übernachtungen werden nach Herkunftsland der Touristen aufgeschlüsselt, sowie nach Unterkunftsart, mittlerer Aufenthaltsdauer und Gebieten.

Um einen zeitlichen Vergleich der Daten zu gewährleisten, ist die Publikation im Aufbau gleich geblieben wie in den anderen Ausgaben. Die beiliegende Tabellensammlung ist allerdings durch die neue Gliederung der nichtgewerblichen Beherbergungsbetriebe ergänzt worden: Demnach werden den vermieteten Gästezimmern und Ferienwohnungen Sonnensymbole zugewiesen und den Beherbergungsunterkünften am Bauernhof Blumensymbole. Ein Vergleich auf mittlere und lange Sicht wird dadurch gewährleistet, dass die Tabellen durch die Wintersaisonen 1980/81, 1985/86, 1990/91 und 1995/96 ergänzt wurden.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Beherbergungsbetrieben und Fremdenverkehrsvereinen, die uns die aufgeschlüsselten Daten pünktlich übermittelt haben. Das gute Gelingen der Studie zum Fremdenverkehr in Südtirol ist auch ihrer wertvollen Mitarbeit zu verdanken.

Bozen, im November 2000

Dr. Alfred Aberer
Direktor des Landesinstitutes für Statistik

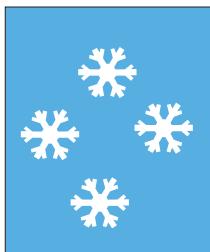
La pubblicazione "Turismo in Alto Adige" è giunta alla sua settima edizione. In questo volume vengono presentati i principali risultati dell'andamento turistico durante la stagione invernale 1999/2000, analizzando gli arrivi e le presenze secondo la nazione di provenienza, la tipologia degli esercizi ricettivi, la permanenza media ed il territorio.

La struttura della pubblicazione è rimasta invariata rispetto alle precedenti per consentire il confronto temporale dei dati. Tuttavia il fascicolo è stato integrato, nella parte tabellare, dalla nuova articolazione delle strutture extralberghiere, con attribuzione dei "sol" agli appartamenti ed affittacamere e dei "fiori" agli esercizi agrituristici. Per permettere il confronto a medio-lungo termine, molte tabelle sono state inoltre ampliate dei risultati relativi alle stagioni invernali 1980/81, 1985/86, 1990/91 e 1995/96.

In questa occasione desidero ringraziare tutti gli esercizi ricettivi e le associazioni turistiche, che mediante la puntuale fornitura dei dati disaggregati, contribuiscono in modo essenziale al buon esito della rilevazione del fenomeno turistico in Alto Adige.

Bolzano, novembre 2000

Dott. Alfred Aberer
Direttore dell'Istituto provinciale di statistica



Inhaltsverzeichnis

Indice

Seite / Pagina

TEIL I

ERGEBNISSE

- Einführung
- 1. Ankünfte und Übernachtungen
- 2. Herkunftsland und -gebiet
- 3. Einstufung der Beherbergungsbetriebe
- 4. Mittlere Aufenthaltsdauer
- 5. Analyse nach Gebieten
- Glossar

TEIL II

TABELLEN

- 1 Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
- 2 Ankünfte und Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsgebieten - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
- 3 Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000
- 4 Beherbergungsbetriebe nach Kategorien und Betriebsarten - November 1999
- 5 Auslastung der Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien und Betriebsarten - Winterhalbjahr 1999/2000
- 6 Auslastung der Betten in den gewerblichen Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000
- 7 Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

I PARTE

RISULTATI

- Introduzione 9
- Arrivi e presenze 11
- Nazione e regione di provenienza 15
- Tipologia degli esercizi 19
- Permanenza media del soggiorno 23
- Analisi territoriale 25
- Glossario 29

II PARTE

TABELLE

- Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99 32
- Arrivi e presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per regione di provenienza - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99 50
- Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per tipo di esercizio - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000 50
- Esercizi ricettivi per categoria e tipo d'esercizio - Novembre 1999 52
- Utilizzo della capacità ricettiva per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 1999/2000 53
- Utilizzo dei posti letto negli esercizi alberghieri - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000 53
- Presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza dei clienti - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000 54

8	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der deutschen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000	Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti germanici per mese - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000	54
9	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der italienischen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000	Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti italiani per mese - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000	55
10	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000	56
11	Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000	Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000	56
12	Übernachtungen der italienischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000	Presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000	58
13	Auslastung der Betten in den gewerblichen Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000	Utilizzo dei posti letto negli esercizi alberghieri per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000	59
14	Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99	Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99	54

VERZEICHNIS DER GRAFIKEN

- Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000
- Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftslandern - Winterhalbjahr 1999/2000
- Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftslandern - Winterhalbjahre 1987/88 bis 1999/2000
- Index der Fremdenverkehrsintensität nach Herkunftslandern - Winterhalbjahr 1999/2000
- Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - Winterhalbjahre 1987/88 bis 1999/2000
- Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftslandern - Winterhalbjahre 1987/88 bis 1999/2000
- Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften u. Herkunftslandern - Winterhalbjahr 1999/2000
- Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden - Winterhalbjahr 1999/2000
- Auslastung der Betten nach Gemeinden - Winterhalbjahr 1999/2000

INDICE DEI GRAFICI

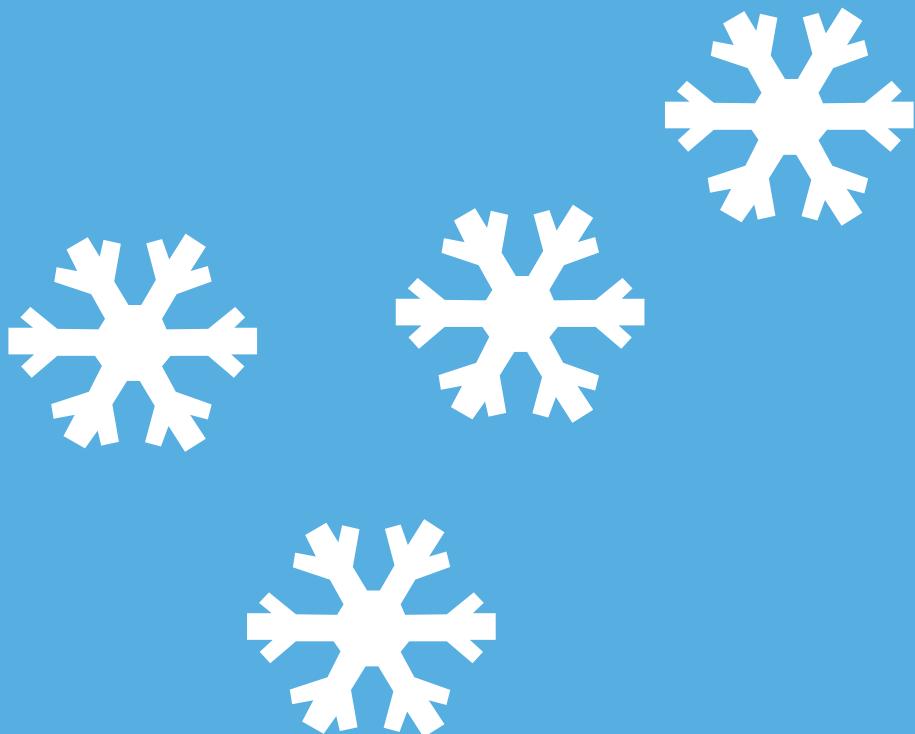
- | | |
|---|----|
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000 | 13 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per nazione di provenienza - Stagione invernale 1999/2000 | 15 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1987/88 fino 1999/2000 | 17 |
| Indice di attrattività turistica - Stagione invernale 1999/2000 | 18 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per categoria - Stagioni invernali 1987/88 fino 1999/2000 | 20 |
| Permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1987/88 fino 1999/2000 | 23 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e paese di provenienza - Stagione invernale 1999/2000 | 26 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comune - Stagione invernale 1999/2000 | 27 |
| Utilizzo dei posti letto per comune - Stagione invernale 1999/2000 | 28 |

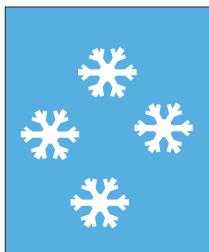
TEIL I

Ergebnisse

I PARTE

Risultati





Einführung

Introduzione

Nach Einführung der neuen Bestimmungen zur Klassifizierung der Beherbergungsbetriebe sind im Vergleich zur Wintersaison 1998/99 einige Änderungen bei der Einstufung der Beherbergungsbetriebe nach Kategorien und Betriebsarten eingetreten.

Die deutlichste Änderung betrifft die Klassifizierung der vermieteten Gästezimmer und möblierten Ferienwohnungen (D.LH. vom 25. August 1998, Nr. 24, welches das D.LH. vom 20. August 1997, Nr. 27 und das D.LH. vom 27. August 1996, Nr. 32 ergänzt und teilweise ersetzt hat). Wer Urlaub auf dem Bauernhof anbietet und im entsprechenden Landesverzeichnis eingetragen ist, wird der neuen Gesetzesbestimmung zufolge als **Beherbergungsunterkunft am Bauernhof** mit einer, zwei oder drei „Blumen“ klassifiziert. Die **vermieteten Gästezimmer und Ferienwohnungen** werden nun in drei durch Sonnen-Symbole gekennzeichnete Kategorien eingeteilt.

Weitere wichtige Neuerungen sind in der Klassifizierung der **gewerblichen Beherbergungsbetriebe** eingetreten, wo das D.LH. vom 2. August 1999, Nr. 47 das D.LH. vom 13. Juni 1989, Nr. 11 ergänzt und teilweise ersetzt hat.

Erfasst wurden erstmals auch die Daten zu jedem einzelnen Betrieb der Kategorie „vermietete Gästezimmer und Ferienwohnungen“ sowie „Beherbergungsunterkünfte am Bauernhof“. Früher waren diese Daten bloß in zusammengefasster Form auf Gemeindeebene erhoben worden. Die neue Vorgehensweise bei der Datenerhebung hat eine gesteigerte Datenqualität zur Folge, was an der erhöhten Anzahl an Zimmern und Bädern in den nichtgewerblichen Betrieben zu erkennen ist. Ferner ist hervorzuheben, dass

Rispetto alla stagione invernale 1998/99 la classificazione per categoria e tipo di esercizio ha subito diversi cambiamenti, dovuti al recepimento delle modifiche derivanti dall'applicazione delle nuove normative riguardanti la classificazione degli esercizi ricettivi.

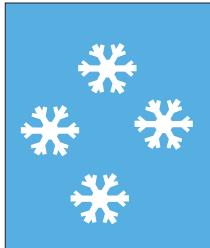
Le modifiche più evidenti si sono avute nella classificazione dell'attività di affittacamere ed affittappartamenti ammobiliati per ferie (DPGP 25 agosto 1998 n. 24, ad integrazione e parziale sostituzione del DPGP 20 agosto 1997 n. 27 e del DPGP 27 agosto 1996 n. 32). Secondo questa normativa le aziende iscritte nell'elenco provinciale degli operatori agrituristici sono state classificate in **esercizi agrituristici** ad uno, due o tre fiori. Le camere (**affittacamere**) e gli appartamenti per ferie (**affittappartamenti**) sono invece stati classificati in tre categorie, contrassegnate con un numero di simboli rappresentanti il sole.

Altri cambiamenti importanti si sono avuti nella classificazione degli **esercizi alberghieri**, dove il DPGP 2 agosto 1999 n. 47 ha integrato ed in parte sostituito il DPGP 13 giugno 1989 n. 11.

Per la prima volta sono stati rilevati i dati di struttura di ogni singolo esercizio per le categorie di affittacamere, affittappartamenti ed esercizi agrituristici, mentre, negli anni precedenti venivano raccolti solo in forma aggregata a livello comunale. Le nuove modalità di raccolta hanno comportato un accrescimento nella qualità dei dati, evidenziato dall'incremento del numero di camere e bagni degli esercizi extralberghieri. È da notare inoltre che, per i campeggi, si è deciso di equiparare il numero di piazzole al

die Zahl der Stellplätze in den Campingplätzen der Zimmeranzahl gleichgestellt wurde. Die neuen, nach Gemeinden aufgeschlüsselten Daten zu den Beherbergungsbetrieben werden in der Tabellensammlung der Publikation (Tab. 4) wiedergegeben.

numero di camere. I nuovi dati su base comunale delle strutture ricettive vengono proposti nella parte tabellare della pubblicazione (Tab. 4).



1 Ankünfte und Übernachtungen

Arrivi e presenze

WINTERSAISON 1999/2000: MEHR ÜBERNACHTUNGEN IM JÄNNER ALS IM FEBRUAR

1.603.533 Ankünfte und 8.662.022 Übernachtungen haben Südtirols Beherbergungsbetriebe in der Wintersaison 1999/2000 (von November 1999 bis April 2000) verbucht. Verglichen mit dem vorherigen Fremdenverkehrsjahr sind die Ankünfte um 1,1% angestiegen und die Übernachtungen um 0,6% gesunken.

Nur in der Wintersaison 1995/96 sind mehr Ankünfte registriert worden als im Winter 1999/2000; im Vergleich zu damals, als 1.613.495 Ankünfte und 9.565.596 Übernachtungen verbucht wurden, hat der Wintertourismus um die Jahrhundertwende einen Rückgang von 0,6% bei den Ankünften und von gut 9,4% bei den Übernachtungen erfahren.

Die monatliche Entwicklung des Fremdenverkehrs lässt folgenden Schluss zu: Haben die Übernachtungen im Jänner erstmals ein solch positives Ergebnis erzielt, so sind sie im Februar auf den Tiefpunkt der letzten sieben Jahre gesunken. Einzigartig ist die Tatsache, dass die Übernachtungen im Jänner jene im Februar übertroffen haben, zumal dies in den letzten zwanzig Jahren nur in den Wintersaisonen von 1980/81 und 1993/94 geschehen war. Einen sehr guten Wintertourismus weist der November auf, der im Vergleich zum vergleichbaren Vorjahresmonat mit 12,6% mehr Übernachtungen rechnen konnte. Die Übernachtungen dieses Monats machen allerdings nur 4,0% der Übernachtungen insgesamt aus.

STAGIONE INVERNALE 1999/2000: A GENNAIO PIÙ PRESENZE CHE A FEBBRAIO

Nella stagione invernale 1999/2000 (da novembre 1999 ad aprile 2000) sono stati rilevati 1.603.533 arrivi e 8.662.022 presenze negli esercizi ricettivi dell'Alto Adige. Rispetto allo stesso periodo dell'anno turistico precedente, gli arrivi sono aumentati dell'1,1% mentre le presenze sono diminuite dello 0,6%.

Il numero di arrivi è secondo soltanto ai valori della stagione invernale 1995/96, che raggiunse cifre da record. Rispetto a quella stagione, che fece registrare 1.613.495 arrivi e 9.565.596 presenze, l'inverno a cavallo del nuovo millennio ha subìto un calo dello 0,6% fra gli arrivi e di ben 9,4% fra le presenze.

Dall'analisi sull'andamento mensile emerge, da un lato, l'ottimo risultato registrato a gennaio con il più alto numero di presenze mai riscontrato nello stesso mese degli anni precedenti, e dall'altro, l'evidente flessione delle presenze nel mese di febbraio, che hanno toccato il valore minimo degli ultimi sette anni. Singolare il fatto che le presenze di gennaio abbiano superato quelle di febbraio, fatto, che negli ultimi venti anni, era capitato solamente nelle stagioni invernali 1980/81 e 1993/94. Ottimo è stato invece il risultato di novembre, con 12,6% di presenze in più rispetto allo stesso mese dell'anno precedente. Questo mese ha comunque rappresentato soltanto il 4,0% delle presenze complessive.

Besonders gut abgeschlossen hat der Zweimonatszeitraum März/April mit einem Plus von 4,6% bei den Übernachtungen gegenüber demselben Zeitraum des Vorjahres. Bedingt ist die Zunahme teilweise durch

Particolarmente buono è stato l'andamento rilevato nel bimestre marzo-aprile, con un aumento dei pernottamenti pari al 4,6% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, dovuto in parte alla cadenza delle

Übersicht 1 / Prospekt 1

Ankünfte, Übernachtungen und durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1997/98 bis 1999/2000

Arrivi, presenze e permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1997/98 fino 1999/2000

MONATE	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufenthalts- dauer	MESI
	Anzahl	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr	Anzahl	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr		
	Numero	Variaz. % rispetto all'anno preced.	Numero	Variaz. % rispetto all'anno preced.		
1997/98						
November	66.464	-8,6	261.770	-14,0	3,9	Novembre
Dezember	261.157	14,9	1.181.303	6,6	4,5	Dicembre
Jänner	360.716	18,2	2.040.972	2,9	5,7	Gennaio
Februar	377.020	0,9	2.227.396	-0,1	5,9	Febbraio
März (a)	250.544	-38,1	1.588.423	-30,8	6,3	Marzo (a)
April (a)	262.782	49,1	1.388.613	41,8	5,3	Aprile (a)
Insgesamt	1.578.683	1,2	8.688.477	-2,4	5,5	Totale
1998/99						
November	77.234	16,2	310.793	18,7	4,0	Novembre
Dezember	274.020	4,9	1.225.781	3,8	4,5	Dicembre
Jänner	374.530	3,8	2.122.293	4,0	5,7	Gennaio
Februar	366.691	-2,7	2.224.419	-0,1	6,1	Febbraio
März (a)	267.775	6,9	1.621.361	2,1	6,1	Marzo (a)
April (a)	226.182	-13,9	1.209.737	-12,9	5,3	Aprile (a)
Insgesamt	1.586.432	0,5	8.714.384	0,3	5,5	Totale
1999/2000						
November	77.372	0,2	350.033	12,6	4,5	Novembre
Dezember	264.402	-3,5	1.168.494	-4,7	4,4	Dicembre
Jänner	369.830	-1,3	2.156.434	1,6	5,8	Gennaio
Februar	334.688	-8,7	2.026.758	-8,9	6,1	Febbraio
März (a)	287.444	7,3	1.699.310	4,8	5,9	Marzo (a)
April (a)	269.797	19,3	1.260.993	4,2	4,7	Aprile (a)
Insgesamt	1.603.533	1,1	8.662.022	-0,6	5,4	Totale

(a) Die Veränderungen in den Monaten März und April hängen größtenteils damit zusammen, auf welches Datum die Osterfeiertage in den einzelnen Jahren fallen

Le variazioni elevate nei mesi di marzo e aprile sono in gran parte da imputare alla diversa cadenza delle festività pasquali nei singoli anni

Übersicht 2 / Prospetto 2

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bimestern - Winterhalbjahre 1995/96 bis 1999/2000

Prozentuelle Verteilung und Veränderung verglichen mit demselben Bimester des Vorjahres

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per bimestre - Stagioni invernali 1995/96 fino 1999/2000

Composizione e variazione percentuale rispetto allo stesso bimestre dell'anno precedente

BIMESTER	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	BIMESTRE
----------	---------	---------	---------	---------	-----------	----------

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

November/Dezember	15,2	15,9	16,6	17,6	17,5	Novembre/dicembre
Jänner/Februar	47,3	47,3	49,1	49,9	48,3	Gennaio/febbraio
März/April	37,5	36,8	34,3	32,5	34,2	Marzo/aprile
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale

November/Dezember	9,6	-3,1	2,2	6,5	-1,2	Novembre/dicembre
Jänner/Februar	6,4	-6,8	1,3	1,8	-3,8	Gennaio/febbraio
März/April	7,3	-8,7	-9,1	-4,9	4,6	Marzo/aprile
Insgesamt	7,2	-6,9	-2,4	0,3	-0,6	Totale

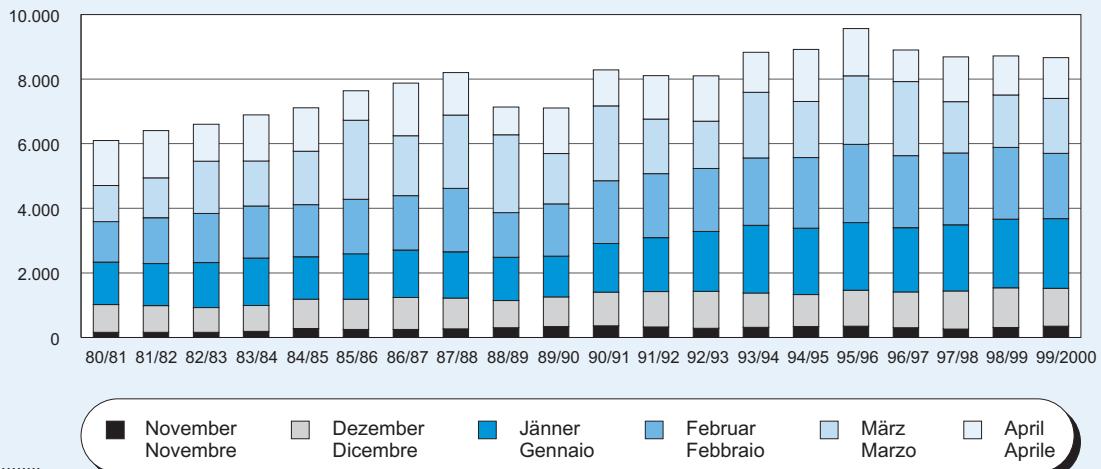
Grafik 1 / Grafico 1

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

Werte in Tausend

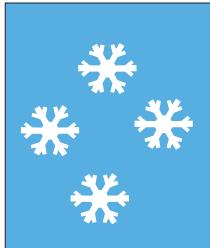
Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000

Valori in migliaia



die Faschings- und Osterferien, die in diesen Zeitraum fielen. Die beiden anderen Zweimonatszeiträume haben dagegen Einbüßen erfahren, die stärkste davon in den Monaten Jänner/Februar mit einem Minus von 3,8%. Dennoch hat dieser Zeitraum mit 48,3% aller Übernachtungen den umfangreichsten Fremdenverkehrsstrom. Interessant ist, dass die ersten zwei Jahresmonate seit der Wintersaison 1990/91 immer die höchste Übernachtungszahl aufweisen, während es in der zweiten Hälfte der 80er Jahre die Monate März/April waren.

vacanze di Carnevale ed alle festività di Pasqua. Gli altri due bimestri hanno invece fatto rilevare delle flessioni, la più consistente a gennaio-febbraio, con un -3,8%. Ciononostante, questo periodo, con il 48,3% delle presenze totali, ha ottenuto la maggiore affluenza turistica. Interessante osservare il fatto che, dalla stagione invernale 1990/91, il bimestre gennaio-febbraio ha sempre fatto registrare il più alto numero di presenze, mentre nella seconda metà degli anni ottanta era prevalso il bimestre marzo-aprile.



2 Herkunftsland und -gebiet

Nazione e regione di provenienza

MEHR INLÄNDISCHE GÄSTE UND WENIGER DEUTSCHE URLAUBER

Die Urlauber aus den EU-Mitgliedstaaten machten in der Wintersaison 1999/2000 nahezu 95% aller Übernachtungen aus. Verglichen mit dem gleichen Zeitraum des Vorjahrs entspricht dies allerdings einem Minus von 1,1%. Stark zugelegt haben dagegen die Gäste aus den europäischen Nicht-EU-Ländern (+7,5%) und aus den außereuropäischen Ländern (+18,4%), obwohl diese jeweils „nur“ 4,1% und 0,9% der Übernachtungen insgesamt ausmachen.

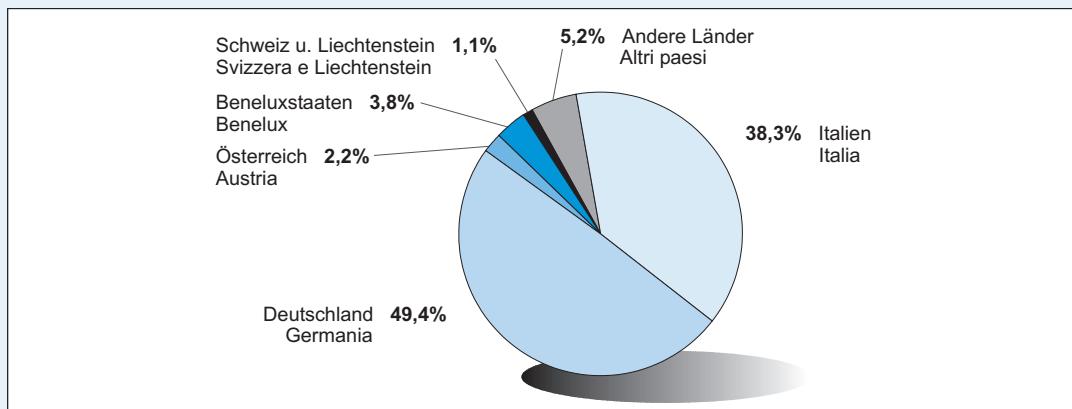
AUMENTANO GLI OSPITI ITALIANI, DIMINUISCONO QUELLI TEDESCHI

Nella stagione invernale 1999/2000, i turisti provenienti dall'Unione Europea hanno rappresentato quasi il 95% delle presenze, registrando una flessione dell'1,1% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Forti incrementi sono stati invece riscontrati per gli ospiti provenienti dai paesi europei non appartenenti all'Unione Europea (+7,5%) e da quelli extraeuropei (+18,4%), anche se questi hanno rappresentato "soltanto" rispettivamente il 4,1% e lo 0,9% delle presenze complessive.

Grafik 2 / Grafico 2

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahr 1999/2000

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per nazione di provenienza - Stagione invernale 1999/2000



Nach Herkunftsländern der Urlauber betrachtet, fallen in der Wintersaison 1999/2000 nahezu 4,3 Millionen bzw. 49,4% der Gesamtübernachtungen auf deutsche Gäste. Bis auf die Winterhalbjahre 1989/90 und 1992/93 haben die Urlauber aus Deutschland in den letzten zwanzig Jahren immer die 50%-Schwelle überschritten. Der inländische Tourismus, der sich auf 38,3% einpendelt, ist gegenüber dem Winter zuvor angestiegen.

Im Vergleich zum Winterhalbjahr 1998/99 sind - wie bereits erwähnt - die deutschen Gäste um 3,8% zurückgegangen und die inländischen um 3,8% angestiegen. Die Urlauber aus all jenen EU-Ländern, die jeweils mehr als ein Prozent an den Gesamtübernachtungen ausmachen, sind ebenso weniger geworden: Österreich (-6,3%), Niederlande (-6,6%) und Belgien (-8,1%). Die Übernachtungen österreichischer Urlauber sind sogar auf das 10-Jahre-Tief gesunken.

Nachdem die Übernachtungszahl der Urlauber aus der Schweiz und Liechtenstein vier Saisonen lang abgenommen hat, ist sie in der Wintersaison 1999/2000 mit einem Plus von 3,3% wieder in Schwung gekommen. Noch besser abgeschnitten haben die Gäste aus den so genannten „Anderen Ländern“, die jeweils weniger als ein Prozent der Gesamtübernachtungen ausmachen. Diese haben nicht nur den jemals höchsten Wert verzeichneten lassen, sondern gegenüber der Wintersaison des Vorjahres um gut 6,4% zugelegt.

Nel confronto fra i paesi di provenienza si nota che i turisti germanici, con quasi 4,3 milioni di presenze, rappresentano, nella stagione invernale 1999/2000, il 49,4% delle presenze totali. Nelle ultime 20 stagioni invernali, escluse quelle dall'89/90 al 92/93 l'incidenza degli ospiti tedeschi aveva sempre superato il 50%. In crescita rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente si è invece rivelata la quota della domanda interna, costituita dalla clientela italiana, la quale è risultata pari al 38,3%.

In termini di variazioni rispetto alla stagione invernale 1998/99, oltre all'appena citata contrazione delle presenze germaniche (-3,8%) e all'espansione della clientela nazionale (+3,8%), si è verificata una diminuzione delle presenze degli ospiti provenienti da tutti quegli stati appartenenti all'Unione Europea, che rappresentano più dell'1% delle presenze complessive, cioè Austria (-6,3%), Olanda (-6,6%) e Belgio (-8,1%). Il numero di presenze dei clienti austriaci ha addirittura fatto segnare il valore minimo degli ultimi 10 anni.

Dopo una regressione durata quattro stagioni, i clienti provenienti da Svizzera e Liechtenstein hanno mostrato cenni di ripresa, con un incremento fra le presenze pari al 3,3%. Ancora migliori i risultati degli "Altri paesi", quelli cioè che disgiuntamente rappresentano meno dell'1% delle presenze totali. Questi, non solo hanno raggiunto complessivamente il valore più alto di presenze mai registrate, ma hanno ulteriormente registrato un aumento delle presenze pari al 6,4% rispetto allo stesso periodo dell'anno turistico precedente.

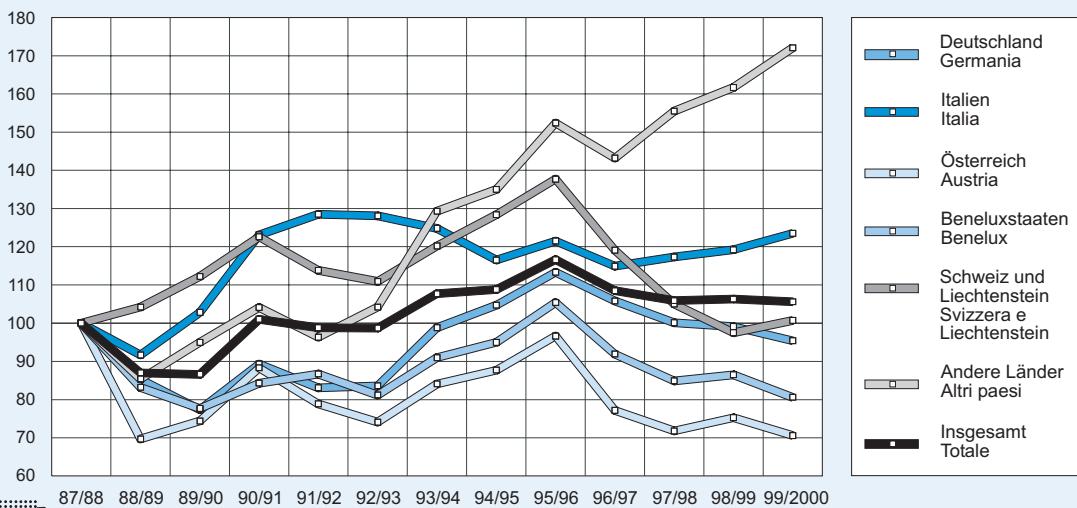
Grafik 3 / Grafico 3

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahre 1987/88 bis 1999/2000

Index 1987/88 = 100

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1987/88 fino 1999/2000

Indice 1987/88 = 100



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2000-LR

MEHR INLÄNDISCHE URLAUBER AUS ALLEN REGIONEN ITALIENS

Über zwei Drittel (67,9%) der inländischen Gäste, die in der Wintersaison 1999/2000 ihren Urlaub in Südtirol verbrachten, stammten aus Norditalien, 21,6% aus Mittelitalien, 8,0% aus Südalitalien und 2,5% aus den Inselregionen⁽¹⁾. Im Vergleich zum Winterhalbjahr 1998/99 hat der Tourismus aus Italiens Inselregionen anteilmäßig am stärksten zugenommen (+18,9%). Es folgen die Urlauber aus dem Süden (+12,1%), dem Norden (+3,0%) und aus Mittelitalien (+1,9%).

AUMENTANO GLI ARRIVI DEI CLIENTI PROVENIENTI DA TUTTE LE REGIONI ITALIANE

Più di due terzi (67,9%) degli ospiti italiani, che nella stagione invernale 1999/2000 hanno soggiornato in Alto Adige, provengono dall'Italia settentrionale⁽¹⁾, il 21,6% dal centro⁽²⁾, l'8,0% dal sud⁽³⁾ e il 2,5% dalle isole⁽⁴⁾. In termini percentuali, rispetto alle presenze del semestre invernale 1998/99, si nota che gli incrementi più rilevanti si sono registrati per gli ospiti residenti nelle isole (+18,9%), seguiti da quelli dell'Italia meridionale (+12,1%), settentrionale (+3,0%) e centrale (+1,9%).

(1) Piemont, Aosta, Lombardei, Ligurien, Trentino-Südtirol, Venetien, Friaul-Julisch Venetien und Emilia Romagna
Piemonte, Valle d'Aosta, Lombardia, Liguria, Trentino-Alto Adige, Veneto, Friuli-Venezia Giulia ed Emilia Romagna

(2) Toskana, Umbrien, Marche und Latium
Toscana, Umbria, Marche e Lazio

(3) Abruzzen, Molise, Kampanien, Apulien, Basilicata und Kalabrien
Abruzzo, Molise, Campania, Puglia, Basilicata e Calabria

(4) Sizilien und Sardinien
Sicilia e Sardegna

Ein Blick auf die einzelnen Regionen lässt erkennen, dass die Übernachtungszahl „nur“ für die aus folgenden Teilen Italiens stammenden Gäste zurückgegangen ist: Südtirol, Friaul-Julisch Venetien und Sardinien. Alle anderen Regionen haben zunehmende Übernachtungszahlen verbuchen lassen. Bei den Ankünften hingegen sind keine negativen Veränderungen eingetreten.

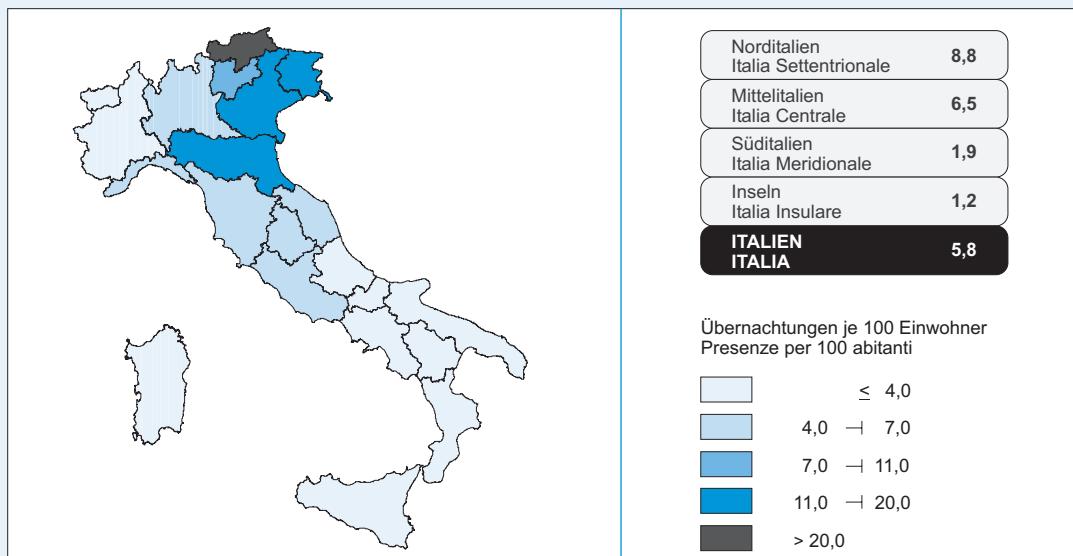
Von den inländischen Touristen waren die aus der Lombardei (18,1% des gesamten Inlandstourismus) und aus Venetien (18,0%) am stärksten vertreten. Werden die Übernachtungen in Südtirols Beherbergungsbetrieben mit der Wohnbevölkerung der jeweiligen Region bzw. Provinz in Verbindung gebracht, so erhält man den Index der Fremdenverkehrsintensität, aus dessen Sicht Südtirol (41,4) an erster Stelle liegt, gefolgt von Friaul-Julisch Venetien (15,9), Venetien (13,3), Emilia Romagna (11,4), Trentino (8,2) und Toskana (7,0). Die Lombardei (6,7) platziert sich trotz höchster Übernachtungszahl nur an siebter Stelle.

Osservando le singole regioni italiane emerge che il numero di presenze è diminuito "soltanto" per gli ospiti residenti in Alto Adige, Friuli-Venezia Giulia e Sardegna, mentre le restanti regioni hanno segnato trend di crescita positivi nei pernottamenti. Sul fronte degli arrivi invece, non si è avuta alcuna variazione negativa.

I clienti più numerosi sono stati quelli provenienti dalla Lombardia (18,1% sul totale delle presenze interne) e dal Veneto (18,0%). Dal punto di vista dell'attrattività turistica, calcolata rapportando le presenze in esercizi ricettivi della Provincia di Bolzano con la popolazione residente in ciascuna regione, si trova al primo posto l'Alto Adige (41,4), seguito da Friuli-Venezia Giulia (15,9), Veneto (13,3), Emilia Romagna (11,4), Trentino (8,2) e Toscana (7,0); la Lombardia (6,7), pur presentando il più alto numero di presenze si colloca soltanto al settimo posto.

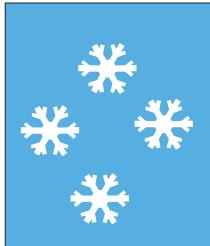
Grafik 4 / Grafico 4

Index der Fremdenverkehrsintensität nach Herkunftsländern (a) - Winterhalbjahr 1999/2000 Indice di attrattività turistica (a) - Stagione invernale 1999/2000



(a) Anzahl der Nächtigungen in Südtirol auf je 100 Personen, die in der Bezugsregion ansässig sind
Numero di presenze registrate in Alto Adige ogni 100 persone residenti nella regione di provenienza





3 Einstufung der Beherbergungsbetriebe

Tipologia degli esercizi

ANFRAGE UND ANGEBOT DES QUALITÄTSTOURISMUS IM STEIGEN

In der Wintersaison 1999/2000 entfielen 82,7% der Gesamtübernachtungen auf die gewerblichen Beherbergungsbetriebe⁽¹⁾ und die restlichen 17,3% auf die nichtgewerblichen⁽²⁾. Verglichen mit der Vorjahressaison haben nur die gewerblichen Beherbergungsbetriebe gleich gute Ergebnisse erzielt. In den nichtgewerblichen Betrieben hingegen sind die Übernachtungen um 3,3% gesunken.

Vergleicht man die verschiedenen Beherbergungskategorien, so fallen die zugenommenen Übernachtungen in den 3- und 4-Stern-Betrieben auf (jeweils +4,2% und +2,0%), die noch nie solch gute Ergebnisse erzielt hatten. In den 1- und 2-Stern-Betrieben hingegen sind die Übernachtungen um jeweils 5,6% und 5,1% zurückgegangen. Dass die Mehrstern-Betriebe bevorzugt werden, geht zum Teil mit der Qualitätssteigerung in vielen Beherbergungsbetrieben einher: In den 3- und 4-Stern-Betrieben ist die Bettenanzahl um 4,3% und 3,5% gestiegen, in den 1- und 2-Stern-Betrieben dagegen ist sie um 5,8% bzw. 1,8% gesunken. Unter den nichtgewerblichen Beherbergungsbetrieben sei auf den starken Zuwachs der Beherbergungsunterkünfte am

AUMENTA SIA LA DOMANDA CHE L'OFFERTA DI ESERCIZI DI QUALITÀ

Durante la stagione invernale 1999/2000 l'82,7% delle presenze complessive sono state registrate negli esercizi ricettivi alberghieri⁽¹⁾, mentre a quelli extralberghieri⁽²⁾ è spettato il rimanente 17,3%. In termini di variazioni, rispetto alla stagione invernale precedente, soltanto gli esercizi alberghieri sono riusciti a confermare i risultati del semestre 1998/99, mentre gli esercizi extralberghieri hanno subito un calo nelle presenze dell'3,3%.

Nel confronto fra le singole categorie, è stato rilevato un aumento delle presenze negli esercizi alberghieri a tre e quattro stelle (rispettivamente +4,2% e +2,0%), con il valore massimo mai riscontrato, ed una diminuzione in quelli ad una e due stelle (rispettivamente -5,6% e -5,1%). Questo spostamento dalle categorie basse verso quelle alte è dovuto, in parte, al cambiamento della capacità ricettiva, grazie al miglioramento qualitativo di diversi esercizi alberghieri: negli esercizi a tre e quattro stelle i posti letto sono aumentati rispettivamente del 4,3% e del 3,5%, mentre nelle strutture ad una e due stelle sono diminuiti rispettivamente del 5,8% e dell'1,8%. Fra gli esercizi extralberghieri bisogna sottolineare il forte aumento delle presenze negli esercizi agrituristici

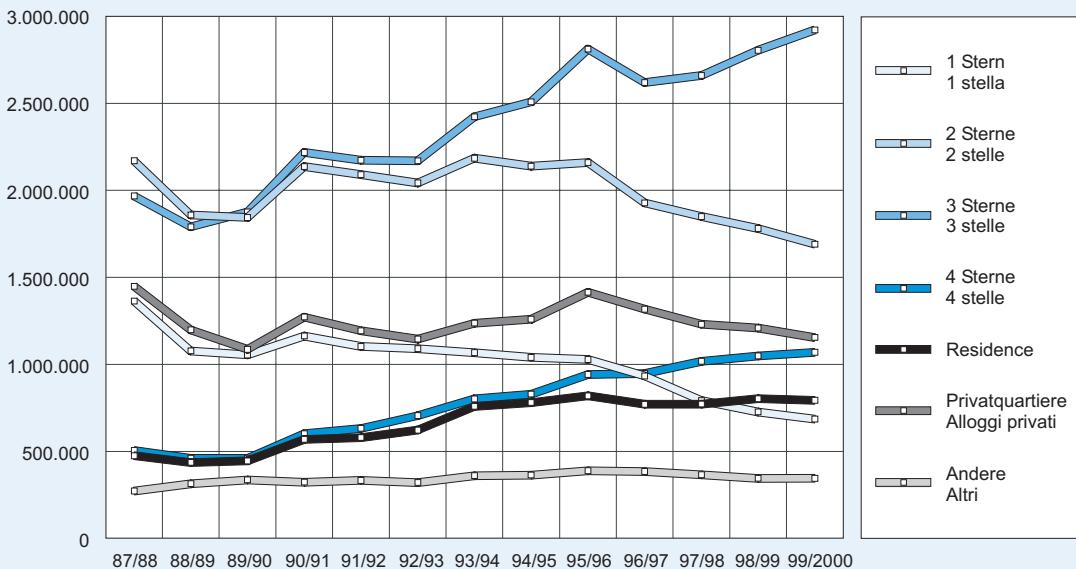
⁽¹⁾ Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Garnis, Residence und Hoteldörfer
Hotel, alberghi, pensioni, garni, residence e villaggi albergo

⁽²⁾ Privatquartiere, Urlaub auf dem Bauernhof, Campingplätze, Schutzhütten, Berggasthäuser, Jugendherbergen, Jugendferienheime und Ferienheime
Alloggi privati, esercizi agrituristici, campeggi, rifugi alpini, rifugi albergo, ostelli, alberghi per la gioventù e case per ferie

Grafik 5 / Grafico 5

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - Winterhalbjahre 1987/88 bis 1999/2000

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per categoria - Stagioni invernali 1987/88 fino 1999/2000



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2000-LR

Bauernhof (+48,8%) hingewiesen. Zurückgegangen ist hingegen die Vermietung von Gästezimmern und Ferienwohnungen (-14,1%).

Jeder dritte Gast logierte in der Wintersaison 1999/2000 in einem 3-Stern-Betrieb (33,7% aller Übernachtungen), jeder fünfte hingegen bevorzugte einen 2-Stern-Betrieb (19,5%). Von den nichtgewerblichen Beherbergungsbetrieben waren die Privatquartiere mit 10,2% am meisten ausgelastet.

Nach Herkunftsland der Gäste betrachtet, wird ersichtlich, dass die Touristen aus Österreich, den Beneluxstaaten, der Schweiz und aus Liechtenstein bevorzugt in qualitativ hochwertigen Beherbergungsbetrieben übernachten: Mehr als die Hälfte der Urlauber aus diesen Ländern verbrachten ihren Urlaub in den 3- oder 4-Stern-Betrieben. Am stärksten zeichnen sich die Schwei-

(+48,8%), a fronte di una diminuzione negli affittacamere e affittappartamenti (-14,1%).

Nella stagione invernale 1999/2000 un ospite su tre ha soggiornato in un esercizio ricettivo a tre stelle (33,7% sul totale delle presenze), mentre uno su cinque ha preferito quelli a due stelle (19,5%). Fra gli esercizi extralberghieri i più frequentati sono stati gli alloggi privati (10,2%).

A seconda della provenienza degli ospiti, si può individuare la preferenza, da parte dei clienti provenienti da Austria, Benelux, Svizzera e Liechtenstein, per gli esercizi di alta qualità (tre e quattro stelle) nei quali sono confluiti più della metà dei turisti. Il caso estremo è rappresentato dagli ospiti residenti in Svizzera e Liechtenstein: uno ogni quattro sceglie esercizi a quattro stelle. I

Übersicht 3 / Prospetto 3

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien, Betriebsarten und Herkunftsländern - Winterhalbjahr 1999/2000

Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per categoria, tipo di esercizio e nazione di provenienza - Stagione invernale 1999/2000

Composizione percentuale

HERKUNKFTS-LÄNDER	Gewerbliche Beherbergungsbetriebe Esercizi alberghieri						PAESI DI PROVENIENZA
	4 Sterne 4 stelle	3 Sterne 3 stelle	2 Sterne 2 stelle	1 Stern 1 stella	Residence Residence	Zusammen Totale	
Italien	11,8	32,9	19,4	6,7	11,0	81,7	Italia
Deutschland	12,2	34,5	20,1	9,2	7,1	83,1	Germania
Österreich	16,5	36,5	21,1	5,7	6,0	85,8	Austria
Schweiz und Liechtenstein	25,8	41,0	16,6	4,4	5,5	93,3	Svizzera e Liechtenstein
Beneluxstaaten	12,9	44,3	19,4	5,9	7,0	89,6	Benelux
Andere Länder	12,3	22,9	15,1	8,2	19,0	77,6	Altri paesi
Insgesamt	12,4	33,7	19,5	7,9	9,2	82,7	Totale

HERKUNKFTS-LÄNDER	Nichtgewerbliche Beherbergungsbetriebe Esercizi extralberghieri					PAESI DI PROVENIENZA
	Camping-plätze Campeggi	Privat-quartiere Alloggi privati	Unterkünfte am Bauernhof Esercizi agrituristici	Andere (a) Altri (a)	Zusammen Totale	
Italien	1,4	11,2	2,9	2,8	18,3	Italia
Deutschland	3,1	9,1	3,5	1,2	16,9	Germania
Österreich	0,9	8,8	2,5	2,1	14,2	Austria
Schweiz und Liechtenstein	1,0	4,2	1,1	0,4	6,7	Svizzera e Liechtenstein
Beneluxstaaten	1,9	6,6	1,1	0,8	10,4	Benelux
Andere Länder	0,2	17,2	4,2	0,8	22,4	Altri paesi
Insgesamt	2,2	10,2	3,2	1,8	17,3	Totale

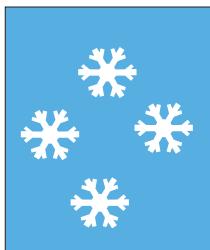
(a) Jugendherbergen, Feriendorfer, Ferienheime, Berghütten und ähnliche Fremdenunterkünfte
Ostelli per la gioventù, villaggi turistici, case per ferie, rifugi alpini e simili

zer und Liechtensteiner Gäste ab, zumal jeder vierte von ihnen einen 4-Stern-Betrieb wählt. Die Übernachtungen deutscher Gäste verteilen sich eher gleichmäßig auf alle Beherbergungsbetriebe und kommen dem Durchschnitt sehr nahe. Die inländischen Urlauber hingegen neigen dazu, in nichtgewerblichen Beherbergungsbetrieben - insbesondere in vermieteten Gästezimmern und Ferienwohnungen (11,2%) - zu nächtigen. Noch mehr geschätzt wird diese Beherbergungsart von den Gästen aus den „Anderen Ländern“ (17,2%), die auch gerne in Residences logieren (19,0%).

turisti germanici si distribuiscono in modo abbastanza uniforme e con andamento simile alla media, mentre quelli italiani dimostrano un certa preferenza per gli esercizi extralberghieri, in particolare per gli affittacamere ed affittappartamenti, in cui alloggiano l'11,2% dei clienti interni. La preferenza per questo tipo di esercizio è ancora più accentuata da parte degli ospiti provenienti dagli "Altri paesi" (17,2%), i quali mostrano anche una pronunciata inclinazione per i residence (19,0%).

Bei der Auslastung der Betten, die sich aus dem Verhältnis zwischen Gesamtübernachtungen und Bettenanzahl ergibt, machen sich Unterschiede zwischen gewerblichen und nichtgewerblichen Beherbergungsbetrieben bemerkbar: Die Ersten haben eine Auslastung von 26,9%, die Zweiten von 12,6% registriert. Die größte Bettenauslastung und folglich die beste Ressourcenaus schöpfung weisen die 4-Stern-Betriebe (38,0%) auf; es folgen die 3-Stern-Betriebe (31,1%) und die Residences (27,5%). In allen anderen Unterkunftsarten liegt die Auslastung der Betten unter dem Durchschnitt von 22,5%. Im Winter sind auch die Beherbergungsunterkünfte am Bauernhof trotz starkem Übernachtungszuwachs unterbelagt: Ihre Auslastung beträgt 9,5%.

Per quanto riguarda il tasso di utilizzo lordo, calcolato rapportando il totale delle presenze con il numero di posti letto, si nota una notevole differenza fra esercizi alberghieri ed extralberghieri: i primi presentano infatti un tasso pari a 26,9%, i secondi a 12,6%. Il maggior tasso di utilizzo, e quindi una migliore predisposizione allo sfruttamento delle proprie risorse, è stato registrato negli esercizi a quattro stelle (38,0%), seguiti da quelli a tre stelle (31,1%) e dai residence (27,5%). Tutti gli altri tipi di esercizi hanno presentato un tasso di utilizzo inferiore alla media (22,5%). Anche gli esercizi agrituristicci, che hanno registrato un forte aumento delle presenze, rimangono ancora molto sottoutilizzati durante la stagione invernale, con un tasso di utilizzo lordo pari al 9,5%.



4 Mittlere Aufenthaltsdauer

Permanenza media del soggiorno

KÜRZERE AUFENTHALTSDAUER IN ALLEN UNTERKUNFTSKATEGORIEN

Zwischen der Wintersaison 1998/99 und 1999/2000 hat sich die mittlere Aufenthaltsdauer von 5,5 auf 5,4 Tage verkürzt. Vor 20 Jahren verbrachten Südtirols Touristen einen um über zwei Tage längeren Urlaub.

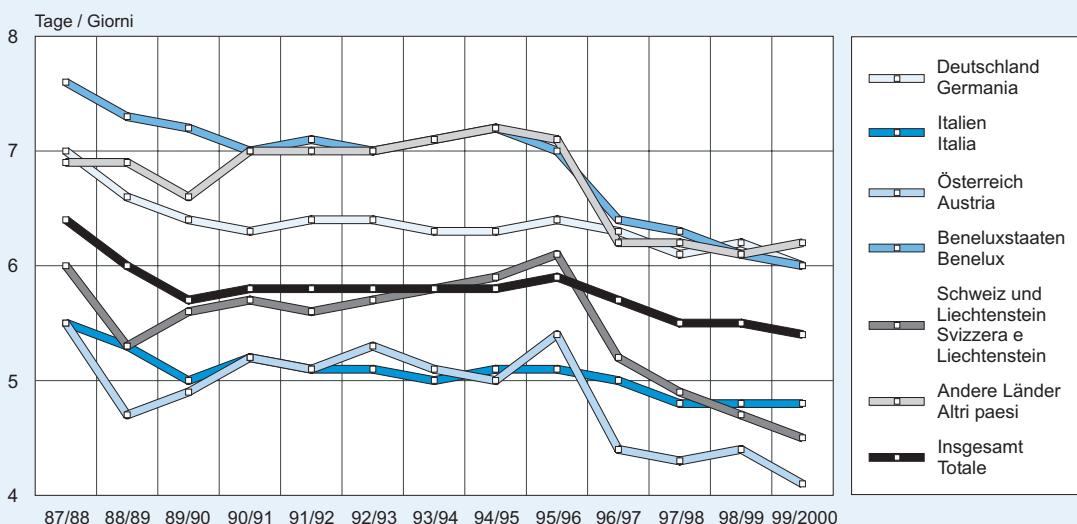
LA DURATA DEL SOGGIORNO SI ACCORCIA NEGLI ESERCIZI DI TUTTE LE CATEGORIE

La permanenza media è passata da 5,5 giorni della stagione invernale 1998/99 a 5,4 giorni dello stesso semestre 1999/2000. Rispetto a venti anni fa la durata media del soggiorno si è accorciata di oltre due giorni.

Grafik 6 / Grafico 6

Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftslandern - Winterhalbjahre 1987/88 bis 1999/2000

Permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1987/88 fino 1999/2000



Untersucht man die Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland der Gäste (vgl. Grafik 6), wird deutlich, dass sich die Österreicher im Schnitt am kürzesten in Südtirol aufhalten (4,1 Tage). Im Vergleich zur Wintersaison 1998/99 haben sie ihren Südtirol-Urlaub um 0,3 Tage verkürzt. Ebenso kürzer geworden ist die Aufenthaltsdauer der Touristen aus Deutschland, den Beneluxstaaten, der Schweiz und Liechtenstein. Die inländischen Gäste haben einen mehr oder weniger gleich langen Urlaub verbracht wie in der Vorjahressaison, während die Urlauber aus den „Anderen Ländern“ durchschnittlich um 0,1 Tag länger in Südtirol geblieben sind.

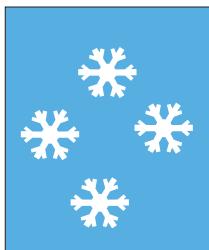
Den statistischen Auswertungen zufolge halten sich die Gäste in den nichtgewerblichen Beherbergungsbetrieben (6,4 Tage) länger auf als in den gewerblichen (5,2 Tage). In beiden Unterkunftsarten ist die mittlere Aufenthaltsdauer um 0,1 Tage zurückgegangen. In keiner Betriebsart ist der Aufenthalt länger geworden.

Wie bereits in der Wintersaison 1998/99 ist die längste mittlere Aufenthaltsdauer den Residences (7,2 Tage) zuzuschreiben. Außerdem ist es fast zur Regel geworden, dass der Aufenthalt mit zunehmenden Betriebssternen kürzer wird.

Se si confrontano i paesi di provenienza (nel grafico 6), emerge che gli ospiti austriaci hanno trascorso mediamente i soggiorni più brevi in Alto Adige (4,1 giorni), diminuendo la loro permanenza media di 0,3 giorni rispetto alla stagione invernale 1998/99. Anche i turisti provenienti dalla Germania, dai paesi del Benelux, dalla Svizzera e dal Liechtenstein hanno diminuito i giorni di permanenza, mentre quelli italiani hanno confermato il dato della stagione invernale precedente; soltanto i turisti degli "Altri paesi" hanno aumentato la loro permanenza media, anche se solo di 0,1 giorni.

Le statistiche suddivise per tipologia d'esercizio indicano che si è soggiornato più a lungo negli esercizi extralberghieri (6,4 giorni) rispetto a quelli alberghieri (5,2 giorni). In entrambe si è registrata una diminuzione della permanenza media di 0,1 giorni. È inoltre da rilevare che in nessuna delle categorie esaminate si è verificato un prolungamento della durata del soggiorno.

Come già nella stagione invernale 1998/99, la permanenza media più alta si è registrata nei residence (7,2 giorni). Inoltre, sembra ormai consolidata la regola, secondo la quale ad un alto numero di stelle, fra gli esercizi alberghieri, corrisponde una permanenza media più bassa.



5 Analyse nach Gebieten

Analisi territoriale

BELIEBTESTE BEZIRKE VERLIEREN IHRE WETTBEWERBSFÄHIGKEIT

Aus der Sicht der Fremdenverkehrszahlen waren in der Wintersaison 1999/2000 das Pustertal und Salten-Schlern die attraktivsten Bezirksgemeinschaften. Zusammen haben sie über die Hälfte aller Südtirol-Urlauber beherbergt.

Verglichen mit der Vorjahressaison hat sowohl das Pustertal als auch der Bezirk Salten-Schlern an Wettbewerbsfähigkeit gegenüber den anderen Bezirksgemeinschaften Südtirols verloren, zumal beide die stärksten Übernachtungsverluste aufweisen (-2,3% und -2,9%). Am meisten zugelegt haben jene Bezirke, die vor allem auf den Sommer-tourismus abzielen: Dazu gehören das Burgrafenamt und die Bezirksgemeinschaft Überetsch-Südtiroler Unterland. Auf Grund der Fremdenverkehrsentwicklung am Saisonende, die vor allem dank der späten Osterferien äußerst gut ausgefallen ist, haben diese zwei Bezirke ein Übernachtungsplus von jeweils 9,2% und 4,6% verbucht.

Nach Herkunft der Gäste aufgeschlüsselt ersieht man, dass das Pustertal nahezu die Hälfte aller inländischen Urlauber beherbergt hat. Nur in diesem Bezirk und in Bozen haben mehr inländische als deutsche Gäste übernachtet. Im Bezirk Salten-Schlern gleichen sie sich aus, während in allen anderen Südtiroler Bezirksgemeinschaften die Urlauber aus Deutschland gegenüber den Inländern überwiegen.

Dass sich die Bezirksgemeinschaften durch unterschiedliche Tourismusarten kennzeichnen, wird an der verschieden langen mittle-

I COMPRENSORI PIÙ ATTRAIENTI PERDONO COMPETITIVITÀ

Nella stagione invernale 1999/2000 i comprensori più attraenti dal punto di vista turistico sono stati quelli della Val Pusteria e di Salto-Sciliar. Insieme hanno ospitato più della metà di tutti i clienti arrivati in Provincia di Bolzano.

Rispetto allo stesso periodo dell'anno turistico precedente, sia il comprensorio della Val Pusteria che quello di Salto-Sciliar hanno perso in competitività rispetto agli altri comprensori, avendo subito le diminuzioni più consistenti tra le presenze (rispettivamente -2,3% e -2,9%). I risultati migliori sono stati raggiunti da comprensori rivolti prevalentemente al turismo estivo, quali il comprensorio del Burgraviato e dell'Oltradige-Bassa Atesina. Questi comprensori, grazie all'ottimo andamento turistico di fine stagione, per merito della Pasqua alta, hanno infatti registrato un aumento nelle presenze, rispettivamente del 9,2% e 4,6%.

Analizzando la nazione di provenienza dei turisti, emerge che il comprensorio della Val Pusteria ospita quasi la metà degli ospiti nazionali. Il numero di turisti italiani supera quello dei turisti tedeschi soltanto nell'appena citato comprensorio della Val Pusteria e in quello di Bolzano, in quello di Salto-Sciliar si equivalgono, mentre in tutti gli altri comprensori le presenze germaniche superano quelle interne.

Confrontando la permanenza media viene messa in evidenza la differente tipologia di clientela fra il comprensorio di Salto-Sciliar,

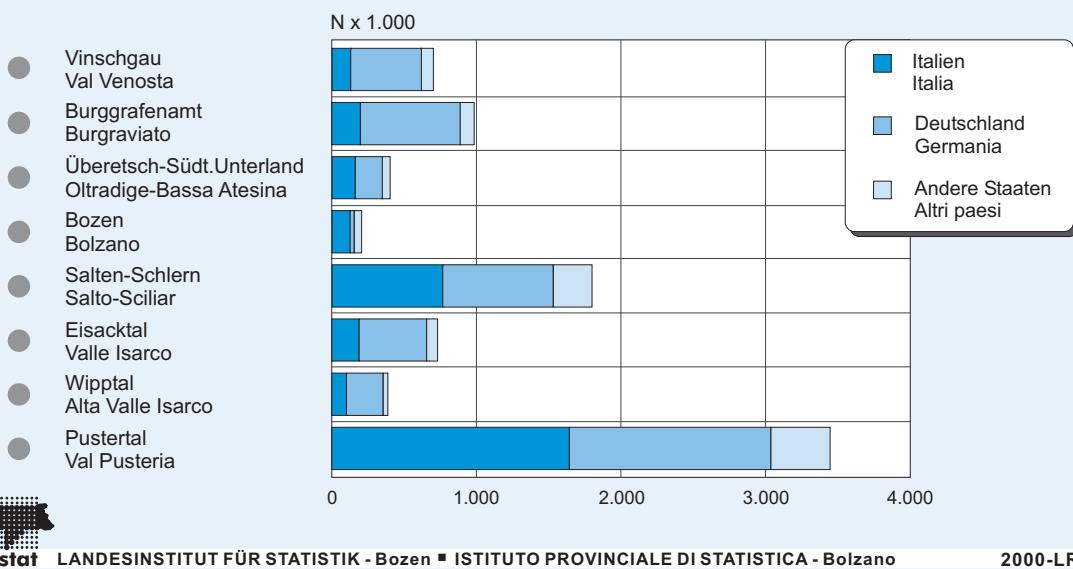
ren Aufenthaltsdauer deutlich: Am längsten ist sie mit 6,1 Tagen im Bezirk Salten-Schlern, wo der Wintertourismus vor herrscht, am kürzesten hingegen im Bezirk Bozen (2,8 Tage), wo der Geschäftstourismus vorwiegt. Dass Bozen die höchste Bettenauslastung aufweist, hängt ebenfalls von der Tourismusart ab: Sogar dann, wenn die anderen Bezirke mit einer „toten Zeit“ (November, teilweise Dezember, März und April) fertig werden müssen, kann Bozen die Betten auslasten.

dove prevalgono le settimane bianche, con una durata media più lunga (6,1 giorni), e il comprensorio di Bolzano, dove prevale il turismo d'affari (2,8 giorni). Dalla tipologia di turismo dipende in parte anche il fatto che Bolzano presenta il tasso di utilizzo lordo più alto, riuscendo infatti ad occupare i letti anche durante i periodi che, da un punto di vista turistico, negli altri comprensori si possono definire "morti", quali novembre, ed in parte dicembre, marzo, aprile.

Grafik 7 / Grafico 7

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften und Herkunftsländern - Winterhalbjahr 1999/2000

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e paese di provenienza - Stagione invernale 1999/2000



Auf Gemeindeebene weisen die ladinischen Ortschaften im Grödner- und Gadertal den stärksten Fremdenverkehr auf. Aus der Sicht der Übernachtungszahl platzieren sich an den ersten drei Stellen die Gemeinden Wolkenstein (582.753), Corvara (488.217) und Abtei (466.188). Bringt man die Übernachtungen mit der Einwohnerzahl der jeweiligen Gemeinde in Verbindung, so nimmt Corvara (384,5) den ersten Platz ein, gefolgt

Dall'analisi per comuni emerge che le località ladine della Val Gardena e della Val Badia si contendono il primato della maggiore concentrazione turistica in Alto Adige. In relazione al numero di pernottamenti si colloca infatti al primo posto il comune di Selva Val Gardena (582.753), seguito da Corvara (488.217) e Badia (466.188). Considerando il rapporto presenze/abitanti la classifica si inverte: in questo caso Corvara (384,5) su-

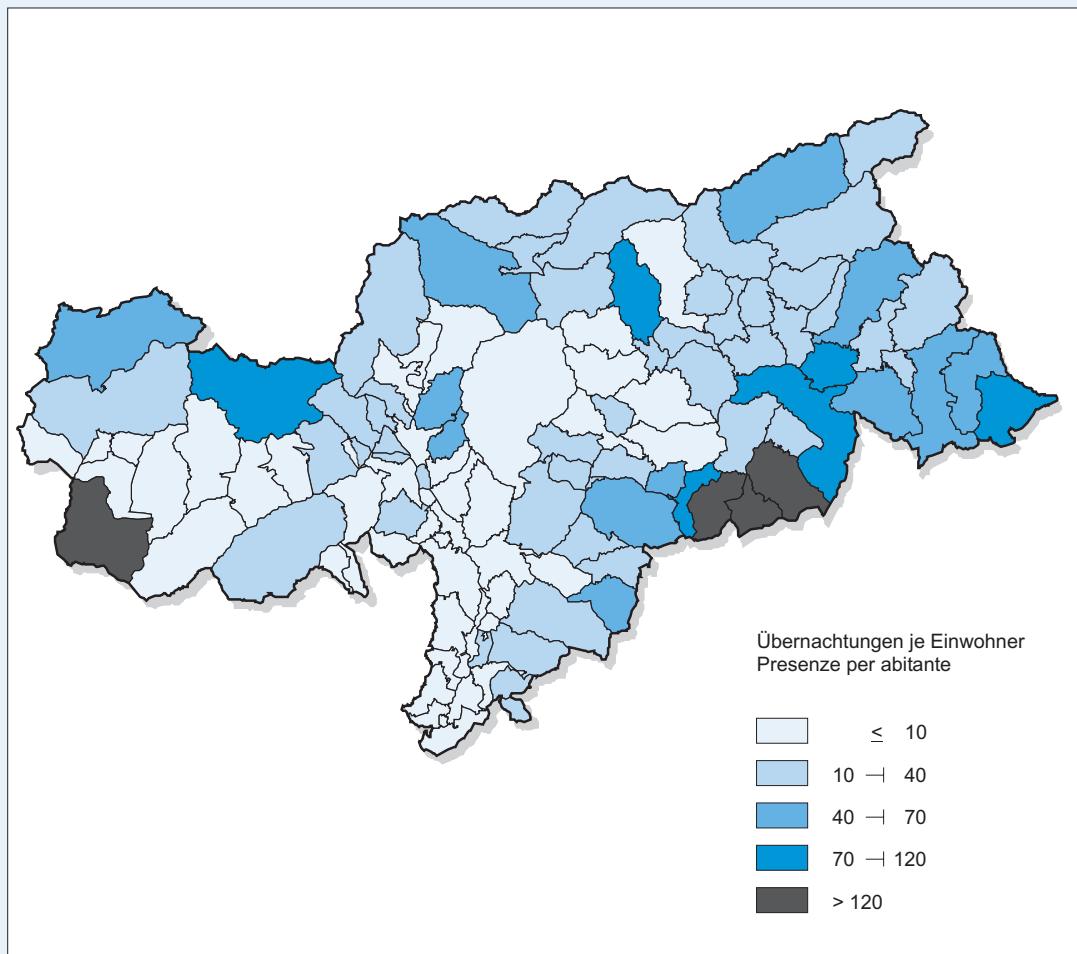
von Wolkenstein (235,0) und Abtei (156,8). Bei einer Aufschlüsselung der Gemeinden mit hoher Touristendichte (Verhältnis Übernachtungen/Einwohnerzahl höher als 100) nach Bettenauslastung, steht Enneberg (48,9%) am ersten Platz, gefolgt von Wolkenstein und Corvara (mit jeweils 41,5%).

pera Selva Val Gardena (235,0) e Badia (156,8). Infine, stilando la graduatoria dei comuni ad alta densità turistica (nei quali il rapporto presenze/abitanti è maggiore di 100) secondo il tasso di utilizzo lordo, Marebbe si pone al primo posto (48,9%), seguito da Selva Val Gardena e Corvara (entrambe con un tasso pari al 41,5%).

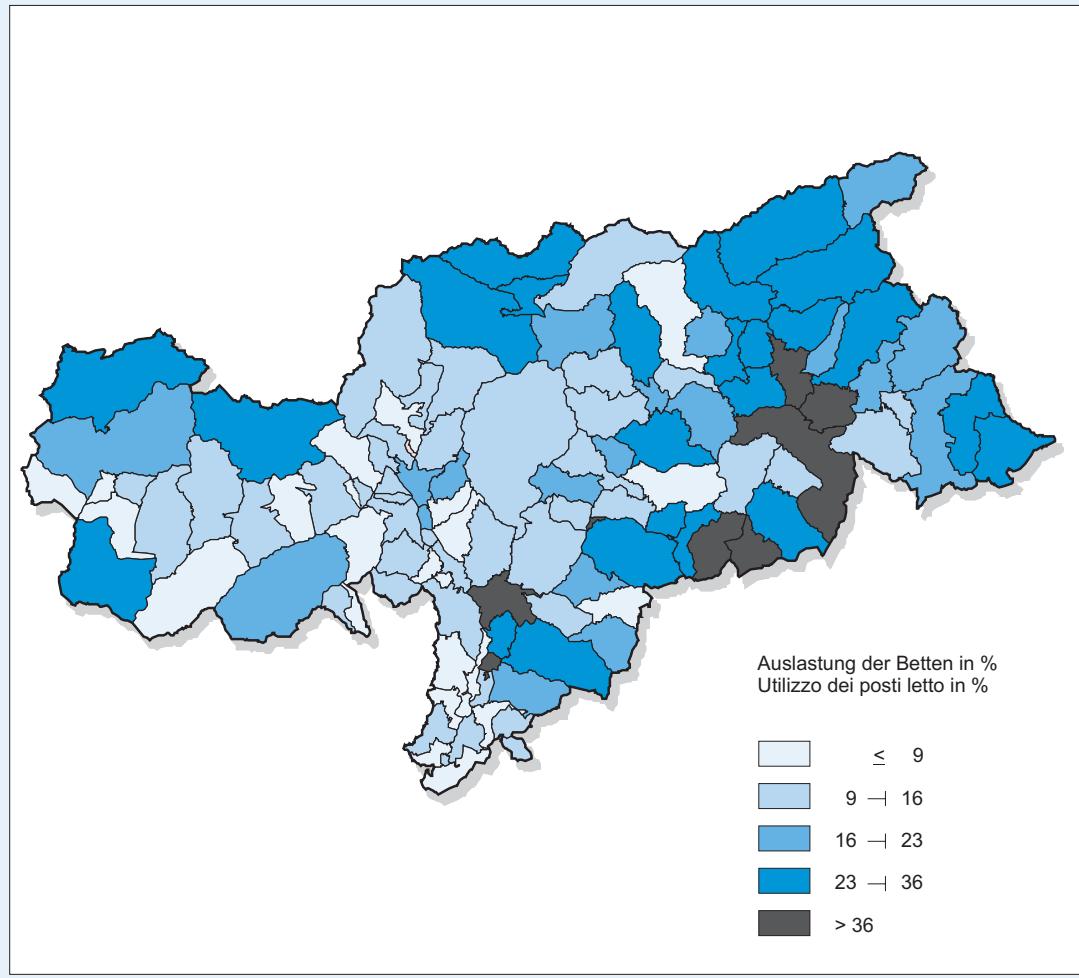
Grafik 8 / Grafico 8

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden - Winterhalbjahr 1999/2000

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comune - Stagione invernale 1999/2000

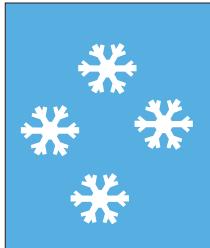


Grafik 9 / Grafico 9

Auslastung der Betten nach Gemeinden - Winterhalbjahr 1999/2000**Utilizzo dei posti letto per comune - Stagione invernale 1999/2000**

astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2000-LR



Glossar

Glossario

Die **Ankünfte** geben die Zahl der Gäste an, die in einem Beherbergungsbetrieb Unterkunft finden.

Zu den **Beherbergungsbetrieben** zählen all jene (gewerblichen und nichtgewerblichen) Unternehmen, die den Touristen Unterkunft bieten.

Unter **Beherbergungskapazität** versteht man die Gesamtzahl der Betriebe und der Betten, die den Touristen in einem bestimmten Gebiet zur Verfügung stehen.

Zu den **nichtgewerblichen Beherbergungsbetrieben** zählen Berggasthäuser, Schutzhütten, Campingplätze, Feriendorfer, Ferienhäuser und -wohnungen (Privatquartiere) sowie Jugendferienheime und -herbergen.

Zu den **gewerblichen Beherbergungsbetrieben** gehören Garnis, Pensionen, Gasthöfe, Hotels, Motels, Residences und Hoteldörfer.

Der **Index der Fremdenverkehrsintensität** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den Übernachtungen, die von den Urlaubern eines bestimmten Herkunftsgebietes im Beobachtungszeitraum verbracht wurden, und der Wohnbevölkerung desselben Herkunftsgebietes (z.B. Übernachtungen der sizilianischen Urlauber in Südtirol gemessen an der Wohnbevölkerung Siziliens).

Stellt man die gesamten Übernachtungen in Verhältnis zu den Ankünften, so erhält man die in Tagen ausgedrückte **mittlere Aufenthaltsdauer** der Touristen in Südtirols Beherbergungsbetrieben.

Zu den **Privatquartieren** zählen jene Betriebe, die möblierte Zimmer oder Wohnungen an Feriengäste vermieten.

Die **Übernachtungen** geben die Nächte an, die von den Gästen in Beherbergungsbetrieben verbracht worden sind.

Gli **arrivi** indicano il numero di clienti che prendono alloggio in un esercizio ricettivo.

Per **esercizi ricettivi** si intendono quelle imprese (sia alberghiere che extralberghiere) che forniscono un alloggio ai turisti.

Con **capacità ricettiva** si intende il numero complessivo di esercizi e di letti a disposizione dei turisti sul territorio.

Sono **esercizi ricettivi extralberghieri** i rifugi-albergo, i rifugi alpini, i campeggi, i villaggi turistici, le case e gli appartamenti per vacanze (alloggi privati), le case per ferie e gli ostelli per la gioventù.

Gli **esercizi ricettivi alberghieri** comprendono i garni, le pensioni, gli alberghi, gli hotel, i motel, i residence, i villaggi-albergo.

L'**indice di attrattività turistica** viene determinato dal rapporto tra i pernottamenti (presenze) effettuati - nel territorio considerato - dai clienti di una dato regione di provenienza rispetto alla popolazione residente della stessa regione di provenienza (p. es. pernottamenti in Alto Adige di turisti siciliani rispetto alla popolazione residente della Sicilia).

Facendo il rapporto tra le presenze e gli arrivi si ottiene la **permanenza media** in giorni presso gli esercizi della provincia di Bolzano da parte dei turisti.

Sono **alloggi privati** gli esercizi che affittano camere od appartamenti ammobiliati per le ferie.

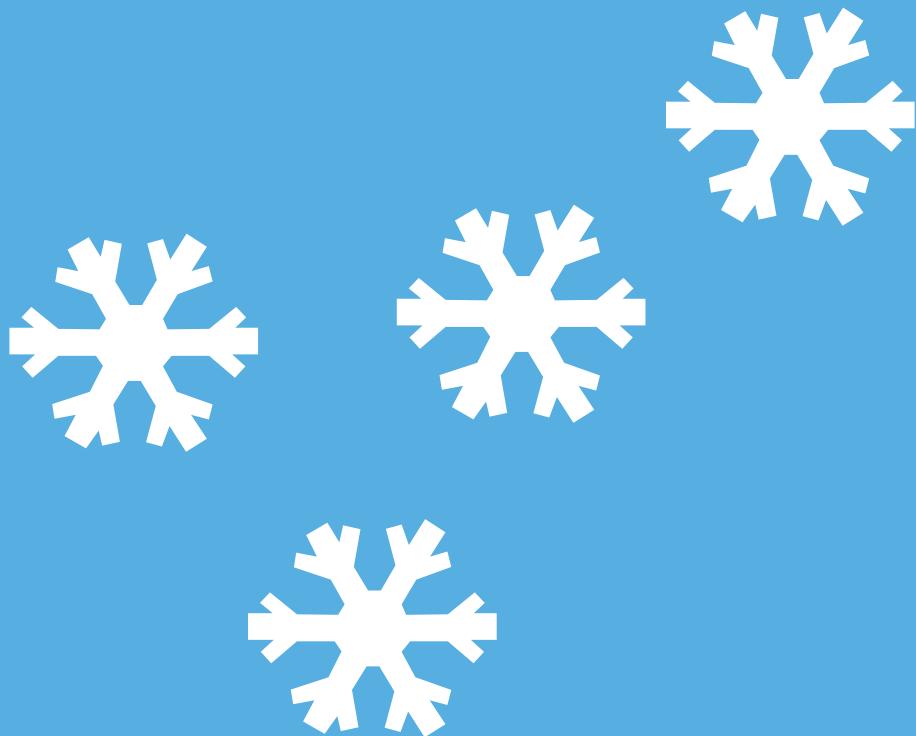
Le **presenze** indicano il numero di nottate trascorse dai clienti nelle strutture ricettive.

TEIL II

Tabellen

II PARTE

Tabelle



Tab. 1

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Südtirol insgesamt**

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Totale provincia

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze					
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	%			
Herkunftsländer / Paese di provenienza								
Italien	698.715	3,7	3.317.802	3,8	38,3	4,7		
Frankreich	4.726	-0,5	24.520	7,5	0,3	5,2		
Belgien	32.111	-5,4	182.585	-8,1	2,1	5,7		
Luxemburg	2.272	11,5	16.159	6,9	0,2	7,1		
Niederlande	19.681	-7,2	128.146	-6,6	1,5	6,5		
Deutschland	708.869	-1,4	4.275.580	-3,8	49,4	6,0		
Großbritannien	6.961	-14,1	43.518	-19,0	0,5	6,3		
Irland	290	-1,4	1.300	-0,4	..	4,5		
Dänemark	2.086	6,0	11.428	1,7	0,1	5,5		
Grüchenland	479	-10,0	2.098	-4,7	..	4,4		
Portugal	308	13,7	1.804	14,6	..	5,9		
Spanien	1.327	1,6	6.630	14,1	0,1	5,0		
Österreich	46.293	1,1	189.142	-6,3	2,2	4,1		
Schweden	3.566	9,7	20.196	5,4	0,2	5,7		
Finnland	380	-24,5	1.685	-36,7	..	4,4		
EU insgesamt	1.528.064	0,8	8.222.593	-1,1	94,9	5,4		
Schweiz und Liechtenstein	22.005	7,5	98.685	3,3	1,1	4,5		
Norwegen	533	-24,7	2.341	-32,4	..	4,4		
Ex-Sowjetunion	1.005	22,3	6.575	44,7	0,1	6,5		
Polen	6.633	25,2	41.075	22,9	0,5	6,2		
Tschechien	8.114	0,8	33.309	1,5	0,4	4,1		
Slowakei	754	-8,2	6.425	3,2	0,1	8,5		
Ungarn	2.716	9,8	17.233	18,4	0,2	6,3		
Slowenien	9.050	4,0	57.739	2,5	0,7	6,4		
Kroatien	8.113	8,6	54.055	9,9	0,6	6,7		
Türkei	279	52,5	1.267	51,7	..	4,5		
Sonstige Länder Europas	3.360	8,7	39.444	9,2	0,5	11,7		
And. Länder Europas insg.	62.562	7,7	358.148	7,5	4,1	5,7		
Afrika	878	3,1	12.324	30,8	0,1	14,0		
Vereinigte Staaten	5.559	13,8	21.300	12,8	0,2	3,8		
Kanada	660	-17,4	3.223	-11,0	..	4,9		
Südamerika	1.405	-1,5	15.517	33,0	0,2	11,0		
Japan	759	2,6	3.209	-3,9	..	4,2		
Sonstige Länder Asiens	2.258	25,4	14.051	1,1	0,2	6,2		
Sonst. außereurop. Staaten	1.388	18,8	11.657	48,8	0,1	8,4		
Außereurop. Länder insg.	12.907	10,6	81.281	18,4	0,9	6,3		
Insgesamt	1.603.533	1,1	8.662.022	-0,6	100,0	5,4		
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Betten		Percentuale Auslastung % utilizzo letti
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Posti letto			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio								
Gewerbliche Betriebe								
4 Sterne	224.465	4,4	1.069.944	2,0	4,8	15.452	38,0	
3 Sterne	594.332	5,4	2.922.321	4,2	4,9	51.629	31,1	
2 Sterne	324.160	-4,0	1.690.225	-5,1	5,2	41.802	22,2	
1 Stern	114.834	-5,5	686.032	-5,6	6,0	21.418	17,6	
Residence	110.336	0,7	793.912	-1,1	7,2	15.877	27,5	
Zusammen	1.368.127	1,5	7.162.434	..	5,2	146.178	26,9	
Nichtgewerbliche Betriebe								
Campingplätze	30.003	3,1	189.519	-1,7	6,3	10.668	9,8	
Privatquartiere	130.778	-14,3	880.573	-14,1	6,7	30.032	16,1	
Urlaub auf dem Bauernhof	43.038	56,7	273.764	48,8	6,4	15.784	9,5	
Andere Betriebe	31.587	6,3	155.732	5,3	4,9	9.127	9,4	
Zusammen	235.406	-1,4	1.499.588	-3,3	6,4	65.611	12,6	
Insgesamt	1.603.533	1,1	8.662.022	-0,6	5,4	211.789	22,5	

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Südtirol insgesamt**

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99

Totale provincia

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer			
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
673.488	3.196.690	36,7	4,7	Italia		
4.749	22.809	0,3	4,8	Francia		
33.947	198.749	2,3	5,9	Belgio		
2.038	15.111	0,2	7,4	Lussemburgo		
21.216	137.172	1,6	6,5	Paesi Bassi		
719.193	4.442.704	51,0	6,2	Germania		
8.104	53.706	0,6	6,6	Gran Bretagna		
294	1.305	..	4,4	Irlanda		
1.967	11.237	0,1	5,7	Danimarca		
532	2.202	..	4,1	Grecia		
271	1.574	..	5,8	Portogallo		
1.306	5.812	0,1	4,5	Spagna		
45.804	201.790	2,3	4,4	Austria		
3.250	19.160	0,2	5,9	Svezia		
503	2.660	..	5,3	Finlandia		
1.516.662	8.312.681	95,4	5,5	Totale EU		
20.478	95.531	1,1	4,7	Svizzera e Liechtenstein		
708	3.463	..	4,9	Norvegia		
822	4.543	0,1	5,5	Ex-Unione Sovietica		
5.299	33.431	0,4	6,3	Polonia		
8.047	32.804	0,4	4,1	Rep. Ceca		
821	6.226	0,1	7,6	Slovacchia		
2.474	14.558	0,2	5,9	Ungheria		
8.703	56.306	0,6	6,5	Slovenia		
7.472	49.204	0,6	6,6	Croazia		
183	835	..	4,6	Turchia		
3.092	36.135	0,4	11,7	Altri paesi europei		
58.099	333.036	3,8	5,7	Totale altri paesi europei		
852	9.423	0,1	11,1	Africa		
4.886	18.882	0,2	3,9	Stati Uniti d'America		
799	3.622	..	4,5	Canada		
1.426	11.666	0,1	8,2	Sud America		
740	3.340	..	4,5	Giappone		
1.800	13.899	0,2	7,7	Altri paesi dell'Asia		
1.168	7.835	0,1	6,7	Altri paesi extraeuropei		
11.671	68.667	0,8	5,9	Totale paesi extraeuropei		
1.586.432	8.714.384	100,0	5,5	Totale		
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufent-	Betten	Percentuale Auslastung		
		haltsdauer Permanenza media				
Arrivi	Presenze	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
215.026	1.049.019	4,9	14.936	38,8	Esercizi alberghieri	
563.823	2.805.070	5,0	49.500	31,3	4 Stelle	
337.714	1.780.686	5,3	42.557	23,1	3 Stelle	
121.463	726.412	6,0	22.728	17,7	2 Stelle	
109.586	802.962	7,3	15.449	28,7	1 Stella	
1.347.612	7.164.149	5,3	145.170	27,3	Totale	
29.106	192.705	6,6	10.618	10,0	Esercizi extralberghieri	
152.525	1.025.625	6,7	30.346	18,7	Campeggi	
27.464	183.998	6,7	14.924	6,8	Alloggi privati	
29.725	147.907	5,0	9.756	8,4	Esercizi agritouristici	
238.820	1.550.235	6,5	65.644	13,0	Altri esercizi	
1.586.432	8.714.384	5,5	210.814	22,8	Totale generale	

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Vinschgau

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Val Venosta

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze					
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	%			
Herkunftsländer / Paese di provenienza								
Italien	28.387	1,7	129.361	7,1	18,4	4,6		
Frankreich	146	-27,0	780	-27,4	0,1	5,3		
Belgien	1.225	27,6	6.816	11,2	1,0	5,6		
Luxemburg	240	3,9	1.632	3,7	0,2	6,8		
Niederlande	1.432	-3,9	9.739	-0,6	1,4	6,8		
Deutschland	75.559	-2,4	491.321	-3,6	69,8	6,5		
Großbritannien	170	146,4	1.087	199,4	0,2	6,4		
Irland	11	-52,2	68	33,3	..	6,2		
Dänemark	83	18,6	553	12,9	0,1	6,7		
Grüchenland	15	-70,6	109	-70,6	..	7,3		
Portugal	48	84,6	310	67,6	..	6,5		
Spanien	31	19,2	183	86,7	..	5,9		
Österreich	1.980	5,8	7.757	-11,3	1,1	3,9		
Schweden	227	90,8	1.138	63,5	0,2	5,0		
Finnland	14	40,0	88	66,0	..	6,3		
EU insgesamt	109.568	-0,8	650.942	-1,4	92,4	5,9		
Schweiz und Liechtenstein	4.511	1,3	25.015	-0,2	3,6	5,5		
Norwegen	22	4,8	97	-33,1	..	4,4		
Ex-Sowjetunion	30	-3,2	85	-79,1	..	2,8		
Polen	2.076	20,7	12.371	6,3	1,8	6,0		
Tschechien	1.482	73,3	6.901	45,3	1,0	4,7		
Slowakei	54	-6,9	263	4,4	..	4,9		
Ungarn	408	-23,5	3.051	-5,6	0,4	7,5		
Slowenien	90	-63,4	487	-65,0	0,1	5,4		
Kroatien	56	229,4	338	228,2	..	6,0		
Türkei	19	216,7	118	461,9	..	6,2		
Sonstige Länder Europas	157	41,4	1.397	117,9	0,2	8,9		
And. Länder Europas insg.	8.905	10,6	50.123	5,2	7,1	5,6		
Afrika	25	56,3	193	271,2	..	7,7		
Vereinigte Staaten	109	-29,2	472	-6,5	0,1	4,3		
Canada	17	-15,0	106	20,5	..	6,2		
Südamerika	79	259,1	986	927,1	0,1	12,5		
Japan	56	-	308	-48,8	..	5,5		
Sonstige Länder Asiens	84	-54,6	639	-48,6	0,1	7,6		
Sonst. außereurop. Staaten	80	35,6	358	0,8	0,1	4,5		
Außereurop. Länder insg.	450	-12,1	3.062	4,1	0,4	6,8		
Insgesamt	118.923	-0,1	704.127	-0,9	100,0	5,9		
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Betten		Percentuale Auslastung % utilizzo letti
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Posti letto			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio								
Gewerbliche Betriebe								
4 Sterne	6.911	16,9	37.660	10,4	5,4	749	27,6	
3 Sterne	42.353	10,7	257.054	9,8	6,1	3.800	37,2	
2 Sterne	27.383	-9,9	150.551	-10,9	5,5	4.637	17,8	
1 Stern	8.451	-17,0	44.382	-20,2	5,3	1.556	15,7	
Residence	17.917	-3,7	117.454	-5,0	6,6	1.897	34,0	
Zusammen	103.015	-0,3	607.101	-1,5	5,9	12.639	26,4	
Nichtgewerbliche Betriebe								
Campingplätze	2.279	30,4	15.125	32,9	6,6	1.698	4,9	
Privatquartiere	9.006	-11,1	57.566	-7,4	6,4	2.136	14,8	
Urlaub auf dem Bauernhof	2.920	24,9	17.395	22,8	6,0	1.149	8,3	
Andere Betriebe	1.703	14,1	6.940	6,0	4,1	1.073	3,6	
Zusammen	15.908	1,3	97.026	2,9	6,1	6.056	8,8	
Insgesamt	118.923	-0,1	704.127	-0,9	5,9	18.695	20,7	

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Vinschgau

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Val Venosta

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99					
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media		
	Arrivi	Anzahl Numero			
Herkunftsländer / Paese di provenienza					
27.919	120.808	17,0	4,3	Italia	
200	1.075	0,2	5,4	Francia	
960	6.128	0,9	6,4	Belgio	
231	1.574	0,2	6,8	Lussemburgo	
1.490	9.796	1,4	6,6	Paesi Bassi	
77.412	509.698	71,7	6,6	Germania	
69	363	0,1	5,3	Gran Bretagna	
23	51	..	2,2	Irlanda	
70	490	0,1	7,0	Danimarca	
51	371	0,1	7,3	Grecia	
26	185	..	7,1	Portogallo	
26	98	..	3,8	Spagna	
1.871	8.747	1,2	4,7	Austria	
119	696	0,1	5,8	Svezia	
10	53	..	5,3	Finlandia	
110.477	660.133	92,9	6,0	Totale EU	
4.452	25.072	3,5	5,6	Svizzera e Liechtenstein	
21	145	..	6,9	Norvegia	
31	407	0,1	13,1	Ex-Unione Sovietica	
1.720	11.638	1,6	6,8	Polonia	
855	4.750	0,7	5,6	Rep. Ceca	
58	252	..	4,3	Slovacchia	
533	3.231	0,5	6,1	Ungheria	
246	1.391	0,2	5,7	Slovenia	
17	103	..	6,1	Croazia	
6	21	..	3,5	Turchia	
111	641	0,1	5,8	Altri paesi europei	
8.050	47.651	6,7	5,9	Totale altri paesi europei	
16	52	..	3,3	Africa	
154	505	0,1	3,3	Stati Uniti d'America	
20	88	..	4,4	Canada	
22	96	..	4,4	Sud America	
56	601	0,1	10,7	Giappone	
185	1.244	0,2	6,7	Altri paesi dell'Asia	
59	355	..	6,0	Altri paesi extraeuropei	
512	2.941	0,4	5,7	Totale paesi extraeuropei	
119.039	710.725	100,0	6,0	Totale	
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99					
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufent-	Betten	Prozentuale Auslastung	
		haltsdauer Permanenza media			
Arrivi	Presenze	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale		
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio					
Esercizi alberghieri					
5.912	34.103	5,8	696	27,1	
38.254	234.108	6,1	3.588	36,0	
30.375	169.043	5,6	4.780	19,5	
10.186	55.600	5,5	1.571	19,6	
18.606	123.619	6,6	1.881	36,3	
103.333	616.473	6,0	12.516	27,2	Totale
Esercizi extralberghieri					
1.748	11.380	6,5	1.698	3,7	
10.128	62.155	6,1	2.231	15,4	
2.338	14.170	6,1	1.129	6,9	
1.492	6.547	4,4	1.677	2,2	
15.706	94.252	6,0	6.735	7,7	Totale
119.039	710.725	6,0	19.251	20,4	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
 Burggrafenamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
 Burgraviato

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	46.736	8,3	196.823	17,6	20,0	4,2
Frankreich	855	18,1	4.310	14,1	0,4	5,0
Belgien	442	46,4	2.642	28,6	0,3	6,0
Luxemburg	399	-19,1	2.744	-25,2	0,3	6,9
Niederlande	515	-0,2	2.819	-4,8	0,3	5,5
Deutschland	115.180	11,4	690.897	7,7	70,1	6,0
Großbritannien	220	1,9	909	8,1	0,1	4,1
Irland	26	100,0	92	240,7	..	3,5
Dänemark	54	-8,5	280	16,7	..	5,2
Grüchenland	29	-61,3	136	-60,9	..	4,7
Portugal	47	123,8	253	475,0	..	5,4
Spanien	137	-22,2	584	-24,6	0,1	4,3
Österreich	7.165	-12,0	27.335	-10,1	2,8	3,8
Schweden	83	33,9	402	39,6	..	4,8
Finnland	43	10,3	211	-13,5	..	4,9
EU insgesamt	171.931	9,3	930.437	8,9	94,4	5,4
Schweiz und Liechtenstein	7.220	17,1	32.905	7,5	3,3	4,6
Norwegen	30	87,5	78	50,0	..	2,6
Ex-Sowjetunion	110	139,1	502	177,3	0,1	4,6
Polen	213	173,1	1.343	174,6	0,1	6,3
Tschechien	136	-22,3	1.042	-15,0	0,1	7,7
Slowakei	92	130,0	2.150	261,3	0,2	23,4
Ungarn	166	-36,2	1.126	-2,7	0,1	6,8
Slowenien	138	64,3	1.481	16,8	0,2	10,7
Kroatien	118	11,3	876	-0,9	0,1	7,4
Türkei	27	200,0	105	517,6	..	3,9
Sonstige Länder Europas	254	-16,4	5.908	16,9	0,6	23,3
And. Länder Europas insg.	8.504	16,8	47.516	14,4	4,8	5,6
Afrika	142	97,2	2.731	81,5	0,3	19,2
Vereinigte Staaten	617	39,6	2.075	51,0	0,2	3,4
Canada	68	61,9	216	11,3	..	3,2
Südamerika	87	-20,9	367	-59,9	..	4,2
Japan	117	48,1	409	62,3	..	3,5
Sonstige Länder Asiens	116	-16,5	894	-39,8	0,1	7,7
Sonst. außereurop. Staaten	103	74,6	489	10,9	..	4,7
Außereurop. Länder insg.	1.250	32,6	7.181	16,4	0,7	5,7
Insgesamt	181.685	9,7	985.134	9,2	100,0	5,4
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Betten		Percentuale Auslastung Posti letto % utilizzo letti
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
Gewerbliche Betriebe						
4 Sterne	42.910	14,2	203.685	13,1	4,7	5.064
3 Sterne	66.860	9,6	323.619	10,0	4,8	11.098
2 Sterne	32.687	6,3	173.280	7,7	5,3	9.307
1 Stern	8.009	2,4	55.554	6,0	6,9	3.554
Residence	10.694	7,8	94.723	8,7	8,9	3.287
Zusammen	161.160	9,6	850.861	9,8	5,3	32.310
Nichtgewerbliche Betriebe						
Campingplätze	3.836	4,5	23.183	0,4	6,0	1.520
Privatquartiere	9.446	-0,1	64.657	-3,5	6,8	4.906
Urlaub auf dem Bauernhof	5.455	39,9	36.009	25,8	6,6	3.323
Andere Betriebe	1.788	20,9	10.424	19,8	5,8	841
Zusammen	20.525	10,9	134.273	5,4	6,5	10.590
Insgesamt	181.685	9,7	985.134	9,2	5,4	42.900
.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann						

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
 Burggrafenamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
 Burgraviato

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer			
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
43.137	167.376	18,5	3,9	Italia		
724	3.778	0,4	5,2	Francia		
302	2.054	0,2	6,8	Belgio		
493	3.667	0,4	7,4	Lussemburgo		
516	2.960	0,3	5,7	Paesi Bassi		
103.381	641.589	71,1	6,2	Germania		
216	841	0,1	3,9	Gran Bretagna		
13	27	..	2,1	Irlanda		
59	240	..	4,1	Danimarca		
75	348	..	4,6	Grecia		
21	44	..	2,1	Portogallo		
176	775	0,1	4,4	Spagna		
8.145	30.394	3,4	3,7	Austria		
62	288	..	4,6	Svezia		
39	244	..	6,3	Finlandia		
157.359	854.625	94,7	5,4	Totale EU		
6.165	30.601	3,4	5,0	Svizzera e Liechtenstein		
16	52	..	3,3	Norvegia		
46	181	..	3,9	Ex-Unione Sovietica		
78	489	0,1	6,3	Polonia		
175	1.226	0,1	7,0	Rep. Ceca		
40	595	0,1	14,9	Slovacchia		
260	1.157	0,1	4,5	Ungheria		
84	1.268	0,1	15,1	Slovenia		
106	884	0,1	8,3	Croazia		
9	17	..	1,9	Turchia		
304	5.056	0,6	16,6	Altri paesi europei		
7.283	41.526	4,6	5,7	Totale altri paesi europei		
72	1.505	0,2	20,9	Africa		
442	1.374	0,2	3,1	Stati Uniti d'America		
42	194	..	4,6	Canada		
110	915	0,1	8,3	Sud America		
79	252	..	3,2	Giappone		
139	1.486	0,2	10,7	Altri paesi dell'Asia		
59	441	..	7,5	Altri paesi extraeuropei		
943	6.167	0,7	6,5	Totale paesi extraeuropei		
165.585	902.318	100,0	5,4	Totale		
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufent-	Betten	Prozentuale		
		haltsdauer				
Arrivi	Presenze	Permanenza media	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale		
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
					Esercizi alberghieri	
37.568	180.079	4,8	4.941	20,1	4 Stelle	
61.028	294.283	4,8	10.841	15,0	3 Stelle	
30.740	160.961	5,2	9.564	9,3	2 Stelle	
7.822	52.409	6,7	3.722	7,8	1 Stella	
9.920	87.165	8,8	3.053	15,8	Residence	
147.078	774.897	5,3	32.121	13,3	Totale	
					Esercizi extralberghieri	
3.670	23.082	6,3	1.470	8,7	Campeggi	
9.460	67.015	7,1	4.528	8,2	Alloggi privati	
3.898	28.622	7,3	3.186	5,0	Esercizi agrituristic	
1.479	8.702	5,9	778	6,2	Altri esercizi	
18.507	127.421	6,9	9.962	7,1	Totale	
165.585	902.318	5,4	42.083	11,8	Totale generale	

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Überetsch-Südtiroler Unterland

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Olttradige-Bassa Atesina

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi			Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	
Herkunftsländer / Paese di provenienza							
Italien	33.956	4,1		161.465	1,8	40,0	4,8
Frankreich	192	-19,7		470	16,9	0,1	2,4
Belgien	598	4,2		3.084	4,9	0,8	5,2
Luxemburg	20	-16,7		36	-78,2	..	1,8
Niederlande	297	50,0		1.012	117,6	0,3	3,4
Deutschland	43.429	6,1		188.709	5,5	46,7	4,3
Großbritannien	107	-35,5		225	-50,4	0,1	2,1
Irland	16	77,8		16	-27,3	..	1,0
Dänemark	97	59,0		272	142,9	0,1	2,8
Grüchenland	40	73,9		122	14,0	..	3,1
Portugal	33	-23,3		220	-37,5	0,1	6,7
Spanien	82	49,1		141	51,6	..	1,7
Österreich	5.806	20,0		15.821	15,0	3,9	2,7
Schweden	91	122,0		328	120,1	0,1	3,6
Finnland	10	25,0		33	10,0	..	3,3
EU insgesamt	84.774	6,2		371.954	4,3	92,0	4,4
Schweiz und Liechtenstein	3.224	8,0		10.620	-1,3	2,6	3,3
Norwegen	23	27,8		39	85,7	..	1,7
Ex-Sowjetunion	72	14,3		349	149,3	0,1	4,8
Polen	154	32,8		547	36,1	0,1	3,6
Tschechien	95	31,9		958	-32,2	0,2	10,1
Slowakei	60	36,4		368	10,5	0,1	6,1
Ungarn	317	149,6		1.891	281,3	0,5	6,0
Slowenien	63	-37,6		877	-6,8	0,2	13,9
Kroatien	82	-36,4		1.210	0,5	0,3	14,8
Türkei	11	120,0		64	540,0	..	5,8
Sonstige Länder Europas	334	-1,8		6.471	-1,3	1,6	19,4
And. Länder Europas insg.	4.435	10,9		23.394	5,0	5,8	5,3
Afrika	108	-32,5		3.589	58,5	0,9	33,2
Vereinigte Staaten	252	26,0		483	-18,1	0,1	1,9
Kanada	21	-59,6		448	446,3	0,1	21,3
Südamerika	62	6,9		399	-49,0	0,1	6,4
Japan	25	66,7		35	84,2	..	1,4
Sonstige Länder Asiens	94	-27,1		2.495	6,2	0,6	26,5
Sonst. außereurop. Staaten	80	1,3		1.312	-5,4	0,3	16,4
Außereurop. Länder insg.	642	-7,4		8.761	17,2	2,2	13,6
Insgesamt	89.851	6,3		404.109	4,6	100,0	4,5
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi			Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gewerbliche Betriebe							
4 Sterne	4.897	-11,1		13.597	-20,4	2,8	490
3 Sterne	40.610	5,6		124.865	9,7	3,1	4.671
2 Sterne	24.211	15,3		105.571	10,9	4,4	4.293
1 Stern	6.475	-10,3		51.064	-13,3	7,9	2.219
Residence	830	0,2		14.399	10,8	17,3	526
Zusammen	77.023	5,5		309.496	3,8	4,0	12.199
Nichtgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	3.116	15,9		17.042	13,9	5,5	1.650
Privatquartiere	3.500	-25,0		39.469	-7,7	11,3	2.531
Urlaub auf dem Bauernhof	4.639	78,3		34.339	34,0	7,4	2.812
Andere Betriebe	1.573	0,4		3.763	-21,4	2,4	458
Zusammen	12.828	11,3		94.613	7,4	7,4	7.451
Insgesamt	89.851	6,3		404.109	4,6	4,5	11,3

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Überetsch-Südtiroler Unterland**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Oltradige-Bassa Atesina**

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer			
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
32.631	158.627	41,1	4,9	Italia		
239	402	0,1	1,7	Francia		
574	2.939	0,8	5,1	Belgio		
24	165	..	6,9	Lussemburgo		
198	465	0,1	2,3	Paesi Bassi		
40.930	178.833	46,3	4,4	Germania		
166	454	0,1	2,7	Gran Bretagna		
9	22	..	2,4	Irlanda		
61	112	..	1,8	Danimarca		
23	107	..	4,7	Grecia		
43	352	0,1	8,2	Portogallo		
55	93	..	1,7	Spagna		
4.840	13.760	3,6	2,8	Austria		
41	149	..	3,6	Svezia		
8	30	..	3,8	Finlandia		
79.842	356.510	92,3	4,5	Totale EU		
2.984	10.764	2,8	3,6	Svizzera e Liechtenstein		
18	21	..	1,2	Norvegia		
63	140	..	2,2	Ex-Unione Sovietica		
116	402	0,1	3,5	Polonia		
72	1.412	0,4	19,6	Rep. Ceca		
44	333	0,1	7,6	Slovacchia		
127	496	0,1	3,9	Ungheria		
101	941	0,2	9,3	Slovenia		
129	1.204	0,3	9,3	Croazia		
5	10	..	2,0	Turchia		
340	6.558	1,7	19,3	Altri paesi europei		
3.999	22.281	5,8	5,6	Totale altri paesi europei		
160	2.265	0,6	14,2	Africa		
200	590	0,2	3,0	Stati Uniti d'America		
52	82	..	1,6	Canada		
58	783	0,2	13,5	Sud America		
15	19	..	1,3	Giappone		
129	2.349	0,6	18,2	Altri paesi dell'Asia		
79	1.387	0,4	17,6	Altri paesi extraeuropei		
693	7.475	1,9	10,8	Totale paesi extraeuropei		
84.534	386.266	100,0	4,6	Totale		
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufent-	Betten	Prozentuale		
		haltsdauer				
Arrivi	Presenze	Permanenza media	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale		
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
5.508	17.092	3,1	490	19,3	Esercizi alberghieri	
38.453	113.874	3,0	4.561	13,8	4 Stelle	
21.000	95.234	4,5	4.245	12,4	3 Stelle	
7.221	58.930	8,2	2.487	13,1	2 Stelle	
828	13.001	15,7	514	14,0	1 Stella	
73.010	298.131	4,1	12.297	13,4	Residence	
					Totale	
2.688	14.967	5,6	1.650	5,0	Esercizi extralberghieri	
4.667	42.761	9,2	2.831	8,3	Campeggi	
2.602	25.621	9,8	2.582	5,5	Alloggi privati	
1.567	4.786	3,1	599	4,4	Esercizi agrituristic	
11.524	88.135	7,6	7.662	6,4	Altri esercizi	
					Totale	
84.534	386.266	4,6	19.959	10,7	Totale generale	

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Bozen

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Bolzano

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi			Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	
Herkunftsländer / Paese di provenienza							
Italien	46.134	-2,2		127.277	-1,2	62,1	2,8
Frankreich	430	-6,9		2.425	117,3	1,2	5,6
Belgien	169	-25,9		229	-30,2	0,1	1,4
Luxemburg	18	63,6		33	43,5	..	1,8
Niederlande	462	17,6		838	-6,4	0,4	1,8
Deutschland	12.960	10,7		27.732	6,5	13,5	2,1
Großbritannien	449	19,1		839	-23,6	0,4	1,9
Irland	42	-6,7		67	-	..	1,6
Dänemark	119	-19,0		150	-73,7	0,1	1,3
Grüchenland	100	-1,0		192	23,9	0,1	1,9
Portugal	33	-13,2		110	-7,6	0,1	3,3
Spanien	232	0,4		866	43,1	0,4	3,7
Österreich	4.347	-5,1		9.024	-14,2	4,4	2,1
Schweden	133	-10,7		229	-34,4	0,1	1,7
Finnland	63	-18,2		160	-50,8	0,1	2,5
EU insgesamt	65.691	-0,1		170.171	-0,5	83,0	2,6
Schweiz und Liechtenstein	1.343	-6,0		2.737	-9,3	1,3	2,0
Norwegen	78	-6,0		197	33,1	0,1	2,5
Ex-Sowjetunion	110	-13,4		966	74,1	0,5	8,8
Polen	227	-13,7		715	40,5	0,3	3,1
Tschechien	130	-16,7		1.049	74,5	0,5	8,1
Slowakei	56	47,4		292	48,2	0,1	5,2
Ungarn	127	-15,3		562	39,1	0,3	4,4
Slowenien	118	93,4		229	83,2	0,1	1,9
Kroatien	120	41,2		535	8,3	0,3	4,5
Türkei	68	161,5		135	335,5	0,1	2,0
Sonstige Länder Europas	687	-13,3		9.953	-10,7	4,9	14,5
And. Länder Europas insg.	3.064	-4,5		17.370	0,9	8,5	5,7
Afrika	234	-30,1		2.277	-9,2	1,1	9,7
Vereinigte Staaten	1.313	11,1		2.707	5,4	1,3	2,1
Kanada	75	-33,0		108	-64,7	0,1	1,4
Südamerika	452	-25,2		9.093	56,0	4,4	20,1
Japan	200	4,2		388	6,9	0,2	1,9
Sonstige Länder Asiens	670	56,5		2.003	-4,4	1,0	3,0
Sonst. außereurop. Staaten	218	-23,5		790	-37,5	0,4	3,6
Außereurop. Länder insg.	3.162	0,8		17.366	16,3	8,5	5,5
Insgesamt	71.917	-0,2		204.907	0,8	100,0	2,8
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi			Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gewerbliche Betriebe							
4 Sterne	28.595	4,6		55.492	21,6	1,9	683
3 Sterne	25.329	2,9		47.435	-4,8	1,9	937
2 Sterne	13.469	-11,3		63.298	-2,3	4,7	485
1 Stern	3.182	-13,0		26.643	-7,2	8,4	478
Residence	-	-		-	-	-	-
Zusammen	70.575	-0,3		192.868	2,0	2,7	2.583
Nichtgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	797	0,4		3.907	4,0	4,9	180
Privatquartiere	200	-37,7		3.817	-44,3	19,1	121
Urlaub auf dem Bauernhof	345	83,5		4.315	19,3	12,5	90
Andere Betriebe	-	-		-	-	-	103
Zusammen	1.342	3,0		12.039	-15,3	9,0	494
Insgesamt	71.917	-0,2		204.907	0,8	2,8	3.077
							36,6

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Bozen**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Bolzano**

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99					
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer		
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media	
Herkunftsländer / Paese di provenienza					
47.194	128.880	63,4	2,7	Italia	
462	1.116	0,5	2,4	Francia	
228	328	0,2	1,4	Belgio	
11	23	..	2,1	Lussemburgo	
393	895	0,4	2,3	Paesi Bassi	
11.708	26.037	12,8	2,2	Germania	
377	1.098	0,5	2,9	Gran Bretagna	
45	67	..	1,5	Irlanda	
147	570	0,3	3,9	Danimarca	
101	155	0,1	1,5	Grecia	
38	119	0,1	3,1	Portogallo	
231	605	0,3	2,6	Spagna	
4.580	10.517	5,2	2,3	Austria	
149	349	0,2	2,3	Svezia	
77	325	0,2	4,2	Finlandia	
65.741	171.084	84,2	2,6	Totale EU	
1.429	3.016	1,5	2,1	Svizzera e Liechtenstein	
83	148	0,1	1,8	Norvegia	
127	555	0,3	4,4	Ex-Unione Sovietica	
263	509	0,3	1,9	Polonia	
156	601	0,3	3,9	Rep. Ceca	
38	197	0,1	5,2	Slovacchia	
150	404	0,2	2,7	Ungheria	
61	125	0,1	2,0	Slovenia	
85	494	0,2	5,8	Croazia	
26	31	..	1,2	Turchia	
792	11.143	5,5	14,1	Altri paesi europei	
3.210	17.223	8,5	5,4	Totale altri paesi europei	
335	2.507	1,2	7,5	Africa	
1.182	2.568	1,3	2,2	Stati Uniti d'America	
112	306	0,2	2,7	Canada	
604	5.829	2,9	9,7	Sud America	
192	363	0,2	1,9	Giappone	
428	2.096	1,0	4,9	Altri paesi dell'Asia	
285	1.263	0,6	4,4	Altri paesi extraeuropei	
3.138	14.932	7,3	4,8	Totale paesi extraeuropei	
72.089	203.239	100,0	2,8	Totale	
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99					
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufent-	Betten	Prozentuale	
		haltsdauer			Permanenza	Auslastung
Arrivi	Presenze	media	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale	
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio					
27.328	45.641	1,7	828	30,5	Esercizi alberghieri
24.619	49.852	2,0	909	30,3	4 Stelle
15.182	64.803	4,3	477	75,1	3 Stelle
3.657	28.721	7,9	536	29,6	2 Stelle
-	-	-	-	-	1 Stella
70.786	189.017	2,7	2.750	38,0	Residence
1.303	14.222	10,9	783	10,0	Totale
72.089	203.239	2,8	3.533	31,8	Esercizi extralberghieri
794	3.755	4,7	180	11,5	Campeggi
321	6.849	21,3	145	26,1	Alloggi privati
188	3.618	19,2	66	30,3	Esercizi agrituristic
-	-	-	392	-	Altri esercizi
1.303	14.222	10,9	783	10,0	Totale
72.089	203.239	2,8	3.533	31,8	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Salten-Schlern**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Salto-Sciliar**

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze					
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	%			
Herkunftsländer / Paese di provenienza								
Italien	144.540	4,5	767.765	3,7	42,7	5,3		
Frankreich	957	6,7	5.444	8,7	0,3	5,7		
Belgien	3.406	-7,6	23.410	-8,3	1,3	6,9		
Luxemburg	797	38,1	5.261	20,0	0,3	6,6		
Niederlande	10.885	-12,0	74.781	-10,6	4,2	6,9		
Deutschland	109.365	-8,6	764.264	-9,0	42,5	7,0		
Großbritannien	3.875	-12,9	27.443	-15,1	1,5	7,1		
Irland	61	-35,1	346	-35,4	..	5,7		
Dänemark	892	-1,9	5.859	-5,7	0,3	6,6		
Grüchenland	127	47,7	758	77,1	..	6,0		
Portugal	77	-2,5	548	-3,5	..	7,1		
Spanien	373	-2,4	2.321	12,1	0,1	6,2		
Österreich	6.077	0,3	33.051	-6,1	1,8	5,4		
Schweden	1.304	-6,1	8.100	-7,7	0,5	6,2		
Finnland	95	11,8	561	14,7	..	5,9		
EU insgesamt	282.831	-2,1	1.719.912	-3,6	95,6	6,1		
Schweiz und Liechtenstein	1.680	-7,3	10.356	-0,3	0,6	6,2		
Norwegen	162	-30,5	860	-40,4	..	5,3		
Ex-Sowjetunion	237	-0,8	1.417	-	0,1	6,0		
Polen	2.214	37,4	16.180	37,3	0,9	7,3		
Tschechien	1.045	-5,2	6.238	-3,6	0,3	6,0		
Slowakei	184	-30,6	1.539	-16,5	0,1	8,4		
Ungarn	664	185,0	4.531	198,7	0,3	6,8		
Slowenien	864	-3,2	5.529	-11,6	0,3	6,4		
Kroatien	460	59,2	3.410	57,6	0,2	7,4		
Türkei	25	-30,6	131	-38,8	..	5,2		
Sonstige Länder Europas	1.104	38,7	8.384	47,8	0,5	7,6		
And. Länder Europas insg.	8.639	15,0	58.575	19,1	3,3	6,8		
Afrika	217	70,9	1.519	34,7	0,1	7,0		
Vereinigte Staaten	1.451	5,1	8.166	3,4	0,5	5,6		
Kanada	155	-51,6	973	-48,5	0,1	6,3		
Südamerika	197	18,7	1.646	48,3	0,1	8,4		
Japan	201	18,2	1.075	32,9	0,1	5,3		
Sonstige Länder Asiens	835	36,0	5.356	18,9	0,3	6,4		
Sonst. außereurop. Staaten	293	31,4	2.000	45,2	0,1	6,8		
Außereurop. Länder insg.	3.349	11,6	20.735	10,8	1,2	6,2		
Insgesamt	294.819	-1,5	1.799.222	-2,9	100,0	6,1		
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Betten		Percentuale Auslastung % utilizzo letti
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Posti letto			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio								
Gewerbliche Betriebe								
4 Sterne	48.369	-1,5	283.652	-5,0	5,9	3.351	46,5	
3 Sterne	113.140	4,1	676.085	4,5	6,0	9.874	37,6	
2 Sterne	47.238	-6,8	268.884	-8,5	5,7	5.974	24,7	
1 Stern	15.577	-5,2	94.549	-10,2	6,1	2.741	19,0	
Residence	25.094	0,8	176.030	-1,2	7,0	3.302	29,3	
Zusammen	249.418	-0,2	1.499.200	-1,5	6,0	25.242	32,6	
Nichtgewerbliche Betriebe								
Campingplätze	2.079	-14,5	15.074	-20,6	7,3	400	20,7	
Privatquartiere	34.242	-14,4	235.649	-13,9	6,9	7.210	18,0	
Urlaub auf dem Bauernhof	4.303	105,1	30.831	116,1	7,2	1.723	9,8	
Andere Betriebe	4.777	-6,4	18.468	-19,7	3,9	1.317	7,7	
Zusammen	45.401	-8,5	300.022	-9,1	6,6	10.650	15,5	
Insgesamt	294.819	-1,5	1.799.222	-2,9	6,1	35.892	27,5	

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Salten-Schlern

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Salto-Sciliar

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer			
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
138.262	740.040	39,9	5,4	Italia		
897	5.010	0,3	5,6	Francia		
3.685	25.540	1,4	6,9	Belgio		
577	4.384	0,2	7,6	Lussemburgo		
12.376	83.671	4,5	6,8	Paesi Bassi		
119.605	839.622	45,3	7,0	Germania		
4.450	32.320	1,7	7,3	Gran Bretagna		
94	536	..	5,7	Irlanda		
909	6.213	0,3	6,8	Danimarca		
86	428	..	5,0	Grecia		
79	568	..	7,2	Portogallo		
382	2.071	0,1	5,4	Spagna		
6.057	35.214	1,9	5,8	Austria		
1.388	8.780	0,5	6,3	Svezia		
85	489	..	5,8	Finlandia		
288.932	1.784.886	96,3	6,2	Totale EU		
1.812	10.386	0,6	5,7	Svizzera e Liechtenstein		
233	1.443	0,1	6,2	Norvegia		
239	1.417	0,1	5,9	Ex-Unione Sovietica		
1.611	11.783	0,6	7,3	Polonia		
1.102	6.471	0,3	5,9	Rep. Ceca		
265	1.843	0,1	7,0	Slovacchia		
233	1.517	0,1	6,5	Ungheria		
893	6.253	0,3	7,0	Slovenia		
289	2.164	0,1	7,5	Croazia		
36	214	..	5,9	Turchia		
796	5.671	0,3	7,1	Altri paesi europei		
7.509	49.162	2,7	6,5	Totale altri paesi europei		
127	1.128	0,1	8,9	Africa		
1.381	7.900	0,4	5,7	Stati Uniti d'America		
320	1.889	0,1	5,9	Canada		
166	1.110	0,1	6,7	Sud America		
170	809	..	4,8	Giappone		
614	4.506	0,2	7,3	Altri paesi dell'Asia		
223	1.377	0,1	6,2	Altri paesi extraeuropei		
3.001	18.719	1,0	6,2	Totale paesi extraeuropei		
299.442	1.852.767	100,0	6,2	Totale		
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufent-	Betten	Prozentuale		
		haltsdauer				
Arrivi	Presenze	Permanenza media	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale		
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
					Esercizi alberghieri	
49.097	298.435	6,1	3.221	51,2	4 Stelle	
108.728	646.872	5,9	9.589	37,3	3 Stelle	
50.683	293.999	5,8	6.090	26,7	2 Stelle	
16.431	105.341	6,4	2.843	20,5	1 Stella	
24.886	178.103	7,2	3.253	30,2	Residence	
249.825	1.522.750	6,1	24.996	33,7	Totale	
					Esercizi extralberghieri	
2.432	18.977	7,8	400	26,2	Campeggi	
39.981	273.769	6,8	7.602	19,9	Alloggi privati	
2.098	14.270	6,8	1.735	4,5	Esercizi agrituristic	
5.106	23.001	4,5	1.305	9,7	Altri esercizi	
49.617	330.017	6,7	11.042	16,5	Totale	
299.442	1.852.767	6,2	36.038	28,4	Totale generale	

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Eisacktal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Valle Isarco

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi			Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	
Herkunftsländer / Paese di provenienza							
Italien	49.341	5,4		189.479	3,8	25,9	3,8
Frankreich	627	2,8		3.686	16,2	0,5	5,9
Belgien	2.439	-10,1		13.454	-3,7	1,8	5,5
Luxemburg	132	16,8		1.072	15,0	0,1	8,1
Niederlande	767	-16,2		3.102	-16,9	0,4	4,0
Deutschland	88.324	-4,6		468.116	-4,2	63,9	5,3
Großbritannien	243	-12,0		995	-13,6	0,1	4,1
Irland	32	45,5		81	11,0	..	2,5
Dänemark	314	51,0		1.607	89,7	0,2	5,1
Grüchenland	53	15,2		258	70,9	..	4,9
Portugal	20	900,0		98	880,0	..	4,9
Spanien	63	-11,3		401	41,2	0,1	6,4
Österreich	5.994	23,1		20.221	-14,4	2,8	3,4
Schweden	174	13,0		782	-2,1	0,1	4,5
Finnland	23	4,5		64	8,5	..	2,8
EU insgesamt	148.546	-0,6		703.416	-2,3	96,1	4,7
Schweiz und Liechtenstein	1.437	16,8		4.666	17,3	0,6	3,2
Norwegen	40	60,0		281	319,4	..	7,0
Ex-Sowjetunion	45	-21,1		199	-44,6	..	4,4
Polen	294	24,6		1.124	24,8	0,2	3,8
Tschechien	3.442	9,5		9.632	11,2	1,3	2,8
Slowakei	119	108,8		789	-1,7	0,1	6,6
Ungarn	137	-19,9		671	-58,6	0,1	4,9
Slowenien	70	-35,8		660	101,2	0,1	9,4
Kroatien	199	105,2		1.378	5,0	0,2	6,9
Türkei	21	10,5		68	6,3	..	3,2
Sonstige Länder Europas	298	75,3		4.194	10,4	0,6	14,1
And. Länder Europas insg.	6.102	14,8		23.662	8,1	3,2	3,9
Afrika	42	-16,0		1.449	5,1	0,2	34,5
Vereinigte Staaten	491	8,6		1.193	4,5	0,2	2,4
Canada	99	147,5		310	179,3	..	3,1
Südamerika	75	-38,5		305	-54,3	..	4,1
Japan	41	95,2		299	57,4	..	7,3
Sonstige Länder Asiens	108	-4,4		661	41,5	0,1	6,1
Sonst. außereurop. Staaten	84	10,5		841	124,3	0,1	10,0
Außereurop. Länder insg.	940	7,6		5.058	16,8	0,7	5,4
Insgesamt	155.588	..		732.136	-1,9	100,0	4,7
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi			Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gewerbliche Betriebe							
4 Sterne	16.223	-4,6		69.875	-6,8	4,3	824
3 Sterne	68.327	7,5		291.396	5,2	4,3	5.104
2 Sterne	33.705	-2,0		158.252	0,4	4,7	4.138
1 Stern	18.364	-16,5		97.615	-14,3	5,3	3.439
Residence	4.519	26,4		42.042	-8,1	9,3	693
Zusammen	141.138	0,4		659.180	-1,5	4,7	14.198
Nichtgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	427	-21,7		1.890	21,6	4,4	550
Privatquartiere	4.518	-32,0		31.026	-28,7	6,9	2.143
Urlaub auf dem Bauernhof	3.755	63,9		20.817	57,4	5,5	1.967
Andere Betriebe	5.750	2,0		19.223	3,4	3,3	1.452
Zusammen	14.450	-4,4		72.956	-5,1	5,0	6.112
Insgesamt	155.588	..		732.136	-1,9	4,7	20.310
19,8							

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Eisacktal**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Valle Isarco**

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer			
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
46.825	182.497	24,5	3,9	Italia		
610	3.173	0,4	5,2	Francia		
2.713	13.976	1,9	5,2	Belgio		
113	932	0,1	8,2	Lussemburgo		
915	3.734	0,5	4,1	Paesi Bassi		
92.596	488.405	65,5	5,3	Germania		
276	1.152	0,2	4,2	Gran Bretagna		
22	73	..	3,3	Irlanda		
208	847	0,1	4,1	Danimarca		
46	151	..	3,3	Grecia		
2	10	..	5,0	Portogallo		
71	284	..	4,0	Spagna		
4.869	23.618	3,2	4,9	Austria		
154	799	0,1	5,2	Svezia		
22	59	..	2,7	Finlandia		
149.442	719.710	96,5	4,8	Totale EU		
1.230	3.979	0,5	3,2	Svizzera e Liechtenstein		
25	67	..	2,7	Norvegia		
57	359	..	6,3	Ex-Unione Sovietica		
236	901	0,1	3,8	Polonia		
3.143	8.664	1,2	2,8	Rep. Ceca		
57	803	0,1	14,1	Slovacchia		
171	1.620	0,2	9,5	Ungheria		
109	328	..	3,0	Slovenia		
97	1.313	0,2	13,5	Croazia		
19	64	..	3,4	Turchia		
170	3.798	0,5	22,3	Altri paesi europei		
5.314	21.896	2,9	4,1	Totale altri paesi europei		
50	1.379	0,2	27,6	Africa		
452	1.142	0,2	2,5	Stati Uniti d'America		
40	111	..	2,8	Canada		
122	667	0,1	5,5	Sud America		
21	190	..	9,0	Giappone		
113	467	0,1	4,1	Altri paesi dell'Asia		
76	375	0,1	4,9	Altri paesi extraeuropei		
874	4.331	0,6	5,0	Totale paesi extraeuropei		
155.630	745.937	100,0	4,8	Totale		
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufenthaltsdauer	Betten	Prozentuale Auslastung		
						Arrivi	Presenze	Permanenza media	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
Esercizi alberghieri						
17.010	74.955	4,4	806	51,4	4 Stelle	
63.544	276.936	4,4	4.530	33,8	3 Stelle	
34.408	157.547	4,6	4.544	19,2	2 Stelle	
21.980	113.848	5,2	3.667	17,2	1 Stella	
3.575	45.767	12,8	660	38,3	Residence	
140.517	669.053	4,8	14.207	26,0	Totale	
Esercizi extralberghieri						
545	1.554	2,9	550	1,6	Campeggi	
6.641	43.507	6,6	1.808	13,3	Alloggi privati	
2.291	13.227	5,8	1.815	4,0	Esercizi agrituristic	
5.636	18.596	3,3	1.504	6,8	Altri esercizi	
15.113	76.884	5,1	5.677	7,5	Totale	
155.630	745.937	4,8	19.884	20,7	Totale generale	

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Wipptal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Alta Valle Isarco

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze					
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	%			
Herkunftsländer / Paese di provenienza								
Italien	25.943	10,8	102.309	11,7	26,4	3,9		
Frankreich	185	0,5	570	-3,1	0,1	3,1		
Belgien	1.589	-7,2	9.599	-13,3	2,5	6,0		
Luxemburg	121	112,3	781	98,2	0,2	6,5		
Niederlande	789	4,1	3.883	12,5	1,0	4,9		
Deutschland	55.860	1,9	251.666	-3,5	65,0	4,5		
Großbritannien	233	-21,8	1.332	-6,0	0,3	5,7		
Irland	27	-51,8	63	-81,0	..	2,3		
Dänemark	101	-11,4	164	-43,1	..	1,6		
Grüchenland	31	-27,9	73	40,4	..	2,4		
Portugal	3	-57,1	9	-66,7	..	3,0		
Spanien	44	120,0	113	151,1	..	2,6		
Österreich	2.259	-6,7	8.497	-7,3	2,2	3,8		
Schweden	194	9,6	708	-18,7	0,2	3,6		
Finnland	24	-79,5	34	-95,5	..	1,4		
EU insgesamt	87.403	3,8	379.801	-0,3	98,1	4,3		
Schweiz und Liechtenstein	488	35,6	1.830	16,1	0,5	3,8		
Norwegen	27	17,4	90	100,0	..	3,3		
Ex-Sowjetunion	38	40,7	105	10,5	..	2,8		
Polen	193	-10,2	372	-48,2	0,1	1,9		
Tschechien	190	28,4	576	31,8	0,1	3,0		
Slowakei	9	-67,9	26	-78,2	..	2,9		
Ungarn	29	-50,8	68	-76,7	..	2,3		
Slowenien	8	-70,4	349	33,2	0,1	43,6		
Kroatien	6	-82,4	45	-47,7	..	7,5		
Türkei	19	850,0	37	1.750,0	..	1,9		
Sonstige Länder Europas	33	-8,3	97	-24,8	..	2,9		
And. Länder Europas insg.	1.040	8,4	3.595	-4,4	0,9	3,5		
Afrika	9	-59,1	21	-78,6	..	2,3		
Vereinigte Staaten	206	-2,4	534	-3,1	0,1	2,6		
Canada	63	173,9	255	168,4	0,1	4,0		
Südamerika	43	2,4	125	-15,5	..	2,9		
Japan	33	-29,8	274	-24,5	0,1	8,3		
Sonstige Länder Asiens	30	-	48	-59,0	..	1,6		
Sonst. außereurop. Staaten	152	322,2	2.520	1.580,0	0,7	16,6		
Außereurop. Länder insg.	536	30,4	3.777	148,2	1,0	7,0		
Insgesamt	88.979	4,0	387.173	0,3	100,0	4,4		
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Betten		Percentuale Auslastung % utilizzo letti
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Posti letto			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio								
Gewerbliche Betriebe								
4 Sterne	7.442	10,5	29.509	4,2	4,0	303	53,5	
3 Sterne	38.593	12,4	151.432	6,4	3,9	2.317	35,9	
2 Sterne	23.430	-11,2	101.746	-13,4	4,3	1.542	36,3	
1 Stern	8.195	4,2	39.451	6,0	4,8	1.084	20,0	
Residence	1.542	-24,0	10.426	-26,8	6,8	202	28,4	
Zusammen	79.202	2,4	332.564	-2,1	4,2	5.448	33,5	
Nichtgewerbliche Betriebe								
Campingplätze	1.093	32,8	3.000	27,6	2,7	450	3,7	
Privatquartiere	3.565	-7,4	18.664	-13,2	5,2	812	12,6	
Urlaub auf dem Bauernhof	1.071	7,6	6.184	9,3	5,8	367	9,3	
Andere Betriebe	4.048	58,5	26.761	57,2	6,6	915	16,1	
Zusammen	9.777	18,9	54.609	17,4	5,6	2.544	11,8	
Insgesamt	88.979	4,0	387.173	0,3	4,4	7.992	26,6	

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Wipptal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Alta Valle Isarco

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer			
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
23.408	91.566	23,7	3,9	Italia		
184	588	0,2	3,2	Francia		
1.713	11.075	2,9	6,5	Belgio		
57	394	0,1	6,9	Lussemburgo		
758	3.452	0,9	4,6	Paesi Bassi		
54.830	260.860	67,6	4,8	Germania		
298	1.417	0,4	4,8	Gran Bretagna		
56	331	0,1	5,9	Irlanda		
114	288	0,1	2,5	Danimarca		
43	52	..	1,2	Grecia		
7	27	..	3,9	Portogallo		
20	45	..	2,3	Spagna		
2.421	9.168	2,4	3,8	Austria		
177	871	0,2	4,9	Svezia		
117	756	0,2	6,5	Finlandia		
84.203	380.890	98,6	4,5	Totale EU		
360	1.576	0,4	4,4	Svizzera e Liechtenstein		
23	45	..	2,0	Norvegia		
27	95	..	3,5	Ex-Unione Sovietica		
215	718	0,2	3,3	Polonia		
148	437	0,1	3,0	Rep. Ceca		
28	119	..	4,3	Slovacchia		
59	292	0,1	4,9	Ungheria		
27	262	0,1	9,7	Slovenia		
34	86	..	2,5	Croazia		
2	2	..	1,0	Turchia		
36	129	..	3,6	Altri paesi europei		
959	3.761	1,0	3,9	Totale altri paesi europei		
22	98	..	4,5	Africa		
211	551	0,1	2,6	Stati Uniti d'America		
23	95	..	4,1	Canada		
42	148	..	3,5	Sud America		
47	363	0,1	7,7	Giappone		
30	117	..	3,9	Altri paesi dell'Asia		
36	150	..	4,2	Altri paesi extraeuropei		
411	1.522	0,4	3,7	Totale paesi extraeuropei		
85.573	386.173	100,0	4,5	Totale		
Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufent-	Betten	Prozentuale		
		haltsdauer			Permanenza	Auslastung
Arrivi	Presenze	media	Posti letto	Utilizzo dei posti letto in percentuale		
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
6.733	28.332	4,2	130	120,4	Esercizi alberghieri	
34.342	142.317	4,1	2.310	34,0	4 Stelle	
26.382	117.550	4,5	1.493	43,5	3 Stelle	
7.866	37.204	4,7	1.185	17,3	2 Stelle	
2.029	14.239	7,0	179	43,9	1 Stella	
77.352	339.642	4,4	5.297	35,4	Residence	
823	2.352	2,9	450	2,9	Totale	
3.849	21.499	5,6	531	22,4	Esercizi extralberghieri	
995	5.660	5,7	456	6,9	Campeggi	
2.554	17.020	6,7	909	10,3	Alloggi privati	
8.221	46.531	5,7	2.346	11,0	Esercizi agrituristic	
85.573	386.173	4,5	7.643	27,9	Altri esercizi	
85.573	386.173	4,5	7.643	27,9	Totale generale	

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Pustertal**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Val Pusteria**

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze					
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	%			
Herkunftsländer / Paese di provenienza								
Italien	323.678	3,0	1.643.323	2,3	47,7	5,1		
Frankreich	1.334	-6,9	6.835	-10,9	0,2	5,1		
Belgien	22.243	-6,4	123.351	-9,8	3,6	5,5		
Luxemburg	545	2,4	4.600	15,8	0,1	8,4		
Niederlande	4.534	-0,8	31.972	-0,7	0,9	7,1		
Deutschland	208.192	-4,8	1.392.875	-7,0	40,4	6,7		
Großbritannien	1.664	-26,1	10.688	-33,5	0,3	6,4		
Irland	75	134,4	567	186,4	..	7,6		
Dänemark	426	6,8	2.543	2,7	0,1	6,0		
Grüchenland	84	-21,5	450	-23,7	..	5,4		
Portugal	47	-14,5	256	-4,8	..	5,4		
Spanien	365	5,8	2.021	9,8	0,1	5,5		
Österreich	12.665	-2,7	67.436	-4,2	2,0	5,3		
Schweden	1.360	17,2	8.509	17,7	0,2	6,3		
Finnland	108	-25,5	534	-24,1	..	4,9		
EU insgesamt	577.320	-0,6	3.295.960	-2,6	95,7	5,7		
Schweiz und Liechtenstein	2.102	2,7	10.556	4,1	0,3	5,0		
Norwegen	151	-47,8	699	-54,7	..	4,6		
Ex-Sowjetunion	363	56,5	2.952	112,5	0,1	8,1		
Polen	1.262	19,1	8.423	20,5	0,2	6,7		
Tschechien	1.594	-33,5	6.913	-25,2	0,2	4,3		
Slowakei	180	-38,1	998	-52,1	..	5,5		
Ungarn	868	-7,8	5.333	-8,7	0,2	6,1		
Slowenien	7.699	7,2	48.127	5,2	1,4	6,3		
Kroatien	7.072	5,3	46.263	7,7	1,3	6,5		
Türkei	89	11,3	609	27,9	..	6,8		
Sonstige Länder Europas	493	-9,2	3.040	-3,2	0,1	6,2		
And. Länder Europas insg.	21.873	0,5	133.913	3,4	3,9	6,1		
Afrika	101	44,3	545	11,5	..	5,4		
Vereinigte Staaten	1.120	29,6	5.670	33,3	0,2	5,1		
Kanada	162	-14,7	807	-5,8	..	5,0		
Südamerika	410	35,8	2.596	22,6	0,1	6,3		
Japan	86	-46,3	421	-43,3	..	4,9		
Sonstige Länder Asiens	321	98,1	1.955	19,6	0,1	6,1		
Sonst. außereurop. Staaten	378	7,7	3.347	34,6	0,1	8,9		
Außereurop. Länder insg.	2.578	22,8	15.341	21,9	0,4	6,0		
Insgesamt	601.771	-0,5	3.445.214	-2,3	100,0	5,7		
	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Betten		Percentuale Auslastung % utilizzo letti
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 98/99 Variaz. % rispetto 98/99	Posti letto			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio								
Gewerbliche Betriebe								
4 Sterne	69.118	4,9	376.474	1,6	5,4	3.988	51,9	
3 Sterne	199.120	2,2	1.050.435	0,3	5,3	13.828	41,7	
2 Sterne	122.037	-5,4	668.643	-7,3	5,5	11.426	32,2	
1 Stern	46.581	0,6	276.774	0,9	5,9	6.347	24,0	
Residence	49.740	..	338.838	-0,7	6,8	5.970	31,2	
Zusammen	486.596	0,2	2.711.164	-1,6	5,6	41.559	35,8	
Nichtgewerbliche Betriebe								
Campingplätze	16.376	-0,2	110.298	-5,4	6,7	4.220	14,4	
Privatquartiere	66.301	-14,4	429.725	-15,4	6,5	10.173	23,2	
Urlaub auf dem Bauernhof	20.550	57,4	123.874	57,2	6,0	4.353	15,6	
Andere Betriebe	11.948	0,5	70.153	1,3	5,9	2.968	13,0	
Zusammen	115.175	-3,1	734.050	-5,0	6,4	21.714	18,6	
Insgesamt	601.771	-0,5	3.445.214	-2,3	5,7	63.273	29,9	

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Pustertal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Val Pusteria

		Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99						
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer					
	Arrivi	Anzahl Numero	%	Permanenza media				
Herkunftsländer / Paese di provenienza								
314.112	1.606.896	45,6	5,1	Italia				
1.433	7.667	0,2	5,4	Francia				
23.772	136.709	3,9	5,8	Belgio				
532	3.972	0,1	7,5	Lussemburgo				
4.570	32.199	0,9	7,0	Paesi Bassi				
218.731	1.497.660	42,5	6,8	Germania				
2.252	16.061	0,5	7,1	Gran Bretagna				
32	198	..	6,2	Irlanda				
399	2.477	0,1	6,2	Danimarca				
107	590	..	5,5	Grecia				
55	269	..	4,9	Portogallo				
345	1.841	0,1	5,3	Spagna				
13.021	70.372	2,0	5,4	Austria				
1.160	7.228	0,2	6,2	Svezia				
145	704	..	4,9	Finlandia				
580.666	3.384.843	96,0	5,8	Totale EU				
2.046	10.137	0,3	5,0	Svizzera e Liechtenstein				
289	1.542	..	5,3	Norvegia				
232	1.389	..	6,0	Ex-Unione Sovietica				
1.060	6.991	0,2	6,6	Polonia				
2.396	9.243	0,3	3,9	Rep. Ceca				
291	2.084	0,1	7,2	Slovacchia				
941	5.841	0,2	6,2	Ungheria				
7.182	45.738	1,3	6,4	Slovenia				
6.715	42.956	1,2	6,4	Croazia				
80	476	..	6,0	Turchia				
543	3.139	0,1	5,8	Altri paesi europei				
21.775	129.536	3,7	5,9	Totale altri paesi europei				
70	489	..	7,0	Africa				
864	4.252	0,1	4,9	Stati Uniti d'America				
190	857	..	4,5	Canada				
302	2.118	0,1	7,0	Sud America				
160	743	..	4,6	Giappone				
162	1.634	..	10,1	Altri paesi dell'Asia				
351	2.487	0,1	7,1	Altri paesi extraeuropei				
2.099	12.580	0,4	6,0	Totale paesi extraeuropei				
604.540	3.526.959	100,0	5,8	Totale				
	Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99							
Ankünfte	Übernachtungen		Mittlere Aufent- haltsdauer					
	Arrivi	Presenze	Permanenza media					
		Betten	Posti letto	Prozentuale Auslastung				
		Utilizzo dei posti letto in percentuale						
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio								
Esercizi alberghieri								
65.870	370.382	5,6	3.824	53,5	4 Stelle			
194.855	1.046.828	5,4	13.172	43,9	3 Stelle			
128.944	721.549	5,6	11.364	35,1	2 Stelle			
46.300	274.359	5,9	6.717	22,6	1 Stella			
49.742	341.068	6,9	5.909	31,9	Residence			
485.711	2.754.186	5,7	40.986	37,1	Totale			
Esercizi extralberghieri								
16.406	116.638	7,1	4.220	15,3	Campeggi			
77.478	508.070	6,6	10.670	26,3	Alloggi privati			
13.054	78.810	6,0	3.955	11,0	Esercizi agrituristic			
11.891	69.255	5,8	2.592	14,8	Altri esercizi			
118.829	772.773	6,5	21.437	19,9	Totale			
604.540	3.526.959	5,8	62.423	31,2	Totale generale			

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 2

Ankünfte und Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsgebieten - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Südtirol insgesamt

Arrivi e presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per regione di provenienza - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99
Totale provincia

	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi			Übernachtungen / Presenze			% Aufenthaltsdauer Permanen. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 98/99	Variaz. % rispetto 98/99	
Herkunftsgebiet / Regione di provenienza							
Piemont	20.802	5,9		79.935	3,5	2,4	3,8
Aosta	1.155	1,9		3.378	1,5	0,1	2,9
Lombardei	147.107	3,8		600.449	4,3	18,1	4,1
Südtirol	30.486	6,3		190.488	-3,7	5,7	6,2
Trentino	10.570	8,3		38.493	9,4	1,2	3,6
Venetien	151.715	3,0		595.764	3,4	18,0	3,9
Friaul-Julisch Venetien	39.504	1,9		188.585	-0,6	5,7	4,8
Ligurien	18.918	8,6		106.086	8,6	3,2	5,6
Emilia Romagna	102.201	3,7		449.615	3,5	13,6	4,4
Norditalien	522.458	3,9		2.252.793	3,0	67,9	4,3
Toskana	48.019	2,0		247.120	0,3	7,4	5,1
Umbrien	7.856	10,0		42.768	8,8	1,3	5,4
Marken	18.674	3,4		93.929	3,5	2,8	5,0
Latium	55.340	1,4		332.180	1,9	10,0	6,0
Mittelitalien	129.889	2,4		715.997	1,9	21,6	5,5
Abruzzen	5.500	11,1		31.948	21,7	1,0	5,8
Molise	845	18,7		4.784	26,4	0,1	5,7
Kampanien	13.013	3,4		85.861	5,4	2,6	6,6
Apulien	11.830	3,2		103.713	8,2	3,1	8,8
Basilicata	1.379	27,2		11.110	69,2	0,3	8,1
Kalabrien	3.553	5,6		28.857	22,1	0,9	8,1
Süditalien	36.120	5,7		266.273	12,1	8,0	7,4
Sizilien	7.288	7,8		64.520	28,3	1,9	8,9
Sardinien	2.960	8,9		18.219	-5,5	0,5	6,2
Inseln	10.248	8,1		82.739	18,9	2,5	8,1
Insgesamt	698.715	3,7		3.317.802	3,8	100,0	4,7

Tab. 3

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

Absolute Werte in Tausend und prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per tipo di esercizio - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000
Valori assoluti in migliaia e composizione percentuale

UNTERKUNFTSART	Winterhalbjahre / Stagioni invernali							
	1980/81		1985/86		1990/91		1995/96	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe								
4.486	73,6	6.020	78,8	6.689	80,7	7.763	81,2	
Andere Unterkünfte	1.612	26,4	1.621	21,2	1.595	19,3	1.803	18,8
davon:								
<i>Privatquartiere und Urlaub auf dem Bauernhof</i>	....	....	....	....	1.272	15,4	1.414	14,8
<i>Campingplätze</i>	....	....	....	....	128	1,5	181	1,9
<i>Andere Unterkunftsarten</i>	....	....	....	....	195	2,4	208	2,2
Insgesamt	6.099	100,0	7.641	100,0	8.283	100,0	9.566	100,0

.... Das Merkmal existiert, aber die Häufigkeiten sind unbekannt

Tab. 2 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsgebieten - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99
Südtirol insgesamt**

Arrivi e presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per regione di provenienza - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99

Totale provincia

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99					
Ankünfte	Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer		
	Arrivi	Anzahl Numero			
Herkunftsgebiet / Regione di provenienza					
3.219	9.893	4,1	3,1	Piemonte	
73	262	0,1	3,6	Valle d'Aosta	
14.234	51.972	21,6	3,7	Lombardia	
3.825	28.804	12,0	7,5	Provincia di Bolzano	
1.427	5.230	2,2	3,7	Provincia di Trento	
11.578	35.615	14,8	3,1	Veneto	
2.510	8.533	3,5	3,4	Friuli-Venezia Giulia	
1.738	7.345	3,1	4,2	Liguria	
6.492	22.378	9,3	3,4	Emilia Romagna	
45.096	170.032	70,7	3,8	Italia settentrionale	
2.597	8.809	3,7	3,4	Toscana	
463	1.519	0,6	3,3	Umbria	
817	3.348	1,4	4,1	Marche	
3.530	15.617	6,5	4,4	Lazio	
7.407	29.293	12,2	4,0	Italia centrale	
479	2.074	0,9	4,3	Abruzzo	
95	322	0,1	3,4	Molise	
1.146	8.332	3,5	7,3	Campania	
1.765	17.719	7,4	10,0	Puglia	
136	819	0,3	6,0	Basilicata	
303	3.155	1,3	10,4	Calabria	
3.924	32.421	13,5	8,3	Italia meridionale	
735	6.749	2,8	9,2	Sicilia	
361	2.056	0,9	5,7	Sardegna	
1.096	8.805	3,7	8,0	Italia insulare	
57.523	240.551	100,0	4,2	Totale	

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

Absolute Werte in Tausend und prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per tipo di esercizio - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000
Valori assoluti in migliaia e composizione percentuale

Winterhalbjahre / Stagioni invernali								TIPO DI ESERCIZIO	
1996/97		1997/98		1998/99		1999/2000			
N	%	N	%	N	%	N	%		
7.200	80,9	7.091	81,6	7.164	82,2	7.162	82,7	Esercizi alberghieri	
1.702	19,1	1.597	18,4	1.550	17,8	1.500	17,3	Esercizi extralberghieri <i>di cui:</i> <i>Alloggi privati e esercizi agrituristic</i>	
1.317	14,8	1.231	14,2	1.210	13,9	1.154	13,3	<i>Campaggi</i>	
183	2,1	200	2,3	193	2,2	190	2,2	<i>Altri esercizi</i>	
201	2,3	166	1,9	148	1,7	156	1,8		
8.902	100,0	8.688	100,0	8.714	100,0	8.662	100,0	Totale	

.... Il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono

Tab. 4

Beherbergungsbetriebe nach Kategorien und Betriebsarten - November 1999**Esercizi ricettivi per categoria e tipo d'esercizio - Novembre 1999**

KATEGORIEN	Betriebe Esercizi	Zimmer Camere	Betten Letti	Bäder Bagni	CATEGORIE
Nach Betriebsart / Per tipo d'esercizio					
Gasthof ★	313	3.397	6.924	2.333	Albergo ★
Gasthof ★★	486	7.272	14.419	7.111	Albergo ★★
Gasthof ★★★	146	2.335	4.474	2.331	Albergo ★★★
Gasthof ★★★★	2	37	69	37	Albergo ★★★★
Zusammen	947	13.041	25.886	11.812	Totale
Hotel ★★	84	1.977	3.811	1.878	Hotel ★★
Hotel ★★★	743	19.766	37.873	19.592	Hotel ★★★
Hotel ★★★★	218	8.138	15.186	8.123	Hotel ★★★★
Zusammen	1.045	29.881	56.870	29.593	Totale
Garni ★	329	2.964	5.665	2.621	Garni ★
Garni ★★	492	5.289	10.249	5.212	Garni ★★
Garni ★★★	74	1.077	2.169	1.071	Garni ★★★
Zusammen	895	9.330	18.083	8.904	Totale
Pension ★	343	3.874	8.829	3.249	Pensione ★
Pension ★★	507	6.757	13.323	6.667	Pensione ★★
Pension ★★★	226	3.661	7.022	3.643	Pensione ★★★
Pension ★★★★	7	105	197	102	Pensione ★★★★
Zusammen	1.083	14.397	29.371	13.661	Totale
Residence und Hoteldorf ★★	378	2.990	8.335	3.000	Residence e villaggio albergo ★★
Residence und Hoteldorf ★★★	174	2.277	6.703	2.276	Residence e villaggio albergo ★★★
Residence und Hoteldorf ★★★★	11	256	930	256	Residence e villaggio albergo ★★★★
Zusammen	563	5.523	15.968	5.532	Totale
Gewerbliche Betriebe	4.533	72.172	146.178	69.502	Esercizi alberghieri
Ferienwohnung *	172	354	1.251	300	Appartamento *
Ferienwohnung **	835	1.856	6.466	1.902	Appartamento **
Ferienwohnung ***	656	1.685	5.554	1.794	Appartamento ***
 Zusammen	1.663	3.895	13.271	3.996	Totale
Zimmervermietung *	441	1.808	3.726	1.009	Affittacamere *
Zimmervermietung **	871	3.784	7.674	3.365	Affittacamere **
Zimmervermietung ***	390	1.734	3.617	1.633	Affittacamere ***
 Zusammen	1.702	7.326	15.017	6.007	Totale
Urlaub auf dem Bauernhof	102	455	993	188	Esercizio agrituristico
Urlaub auf dem Bauernhof ☀	357	1.462	3.100	1.138	Esercizio agrituristico ☀
Urlaub auf dem Bauernhof ☀♂	790	3.326	7.217	2.621	Esercizio agrituristico ☀♂
Urlaub auf dem Bauernhof ☀♂♂	422	1.976	4.474	1.609	Esercizio agrituristico ☀♂♂
 Zusammen	1.671	7.219	15.784	5.556	Totale
Nicht klassifizierter Betrieb (a)	213	692	1.744	578	Esercizio non classificato (a)
Berggasthaus	37	345	837	123	Rifugio albergo
Campingplätze (b)	36	3.829	10.668	-	Campeggio (b)
Jugendferienheim	40	535	1.702	335	Albergo per gioventù
Ferienheim	31	39	1.896	6	Casa per ferie
Jugendherberge	6	33	478	25	Ostello
Schutzhütte	89	830	4.214	102	Rifugio alpino
 Zusammen	452	6.303	21.539	1.169	Totale
Nichtgewerbliche Betriebe	5.488	24.743	65.611	16.728	Esercizi extralberghieri
Nach Kategorie / Per categoria					
1 Stern	985	10.235	21.418	8.203	1 Stella
2 Sterne	1.947	24.285	50.137	23.868	2 Stelle
3 Sterne	1.363	29.116	58.241	28.913	3 Stelle
4 Sterne	238	8.536	16.382	8.518	4 Stelle
 Gewerbliche Betriebe	4.533	72.172	146.178	69.502	Esercizi alberghieri
Nichtgewerbliche Betriebe	5.488	24.743	65.611	16.728	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	10.021	96.915	211.789	86.230	Totale generale

(a) Es handelt sich um Betriebe, deren Eintragung in das „Landesverzeichnis der Unternehmer, die Urlaub auf dem Bauernhof anbieten“ nicht erfolgte. Si tratta di esercizi che non hanno ottenuto l'iscrizione all'elenco provinciale degli operatori agrituristic.

(b) Bei den Campingplätzen gilt die Zahl der Abstellplätze als Zimmeranzahl und die Beherbergungskapazität als Bettenanzahl. Per i campeggi le camere corrispondono alle piazzuole ed i posti letto alla relativa capacità di ospitare persone

Tab. 5

Auslastung der Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien und Betriebsarten - Winterhalbjahr 1999/2000**Utilizzo dei posti letto per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 1999/2000**

KATEGORIE UND BETRIEBSART	Übernachtungen Presenze	Betten Posti letto	Auslastung - Winterhalbjahre Utilizzo - Stagioni invernali			CATEGORIA E TIPO D'ESERCIZIO
			1999/2000		1998/99	
			Tage Giorni	%	Tage Giorni	
Gewerbliche Beherbergungsbetriebe						
4 Sterne	1.069.944	15.452	69,2	38,0	70,2	Esercizi alberghieri
3 Sterne	2.922.321	51.629	56,6	31,1	56,7	4 Stelle
2 Sterne	1.690.225	41.802	40,4	22,2	41,8	3 Stelle
1 Stern	686.032	21.418	32,0	17,6	32,0	2 Stelle
Residence	793.912	15.877	50,0	27,5	52,0	1 Stella
Zusammen	7.162.434	146.178	49,0	26,9	49,4	Residence
Nichtgewerbliche Beherbergungsbetriebe	1.499.588	65.611	22,9	12,6	23,6	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	8.662.022	211.789	40,9	22,5	41,3	Totale generale

Tab. 6

Auslastung der Betten in den gewerblichen Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000**Utilizzo dei posti letto negli esercizi alberghieri - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000**

WINTERHALBJAHR STAGIONI INVERNALI	Übernachtungen Presenze	Betten Posti letto	Auslastung in Tagen Utilizzo in giorni
1980/81	4.486.085	135.151	33,2
1981/82	4.769.104	140.455	34,0
1982/83	4.881.064	149.547	32,6
1983/84	5.045.643	150.274	33,6
1984/85	5.382.878	153.308	35,1
1985/86	6.019.899	156.988	38,3
1986/87	6.231.178	156.445	39,8
1987/88	6.482.295	148.300	43,7
1988/89	5.621.917	148.928	37,7
1989/90	5.680.399	149.335	38,0
1990/91	6.688.851	150.443	44,5
1991/92	6.577.672	150.534	43,7
1992/93	6.631.220	150.361	44,1
1993/94	7.235.590	147.842	48,9
1994/95	7.296.823	146.915	49,7
1995/96	7.762.723	146.004	53,2
1996/97	7.200.010	146.135	49,3
1997/98	7.091.473	145.152	48,9
1998/99	7.164.149	145.170	49,4
1999/2000	7.162.434	146.178	49,0

Tab. 7

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

Prozentuelle Verteilung

Presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza dei clienti - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000

Composizione percentuale

HERKUNFTS-LAND	Winterhalbjahre Stagioni invernali								PAESE DI PROVENIENZA
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Deutschland	68,7	59,1	48,3	53,1	53,3	51,6	51,0	49,4	Germania
Italien	19,2	29,0	39,9	34,1	34,7	36,3	36,7	38,3	Italia
Österreich	4,5	3,2	2,9	2,7	2,3	2,2	2,3	2,2	Austria
Belgien	1,5	1,9	2,0	2,5	2,3	2,2	2,3	2,1	Belgio
Niederlande	2,1	2,5	1,9	1,8	1,7	1,6	1,6	1,5	Paesi Bassi
Schweiz	0,7	1,0	1,5	1,4	1,3	1,2	1,1	1,1	Svizzera
Großbritannien	(a)	(a)	0,4	0,6	0,6	0,7	0,6	0,5	Gran Bretagna
Frankreich	(a)	(a)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Francia
Vereinigte Staaten	(a)	(a)	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Stati Uniti d'America
Andere Länder	3,3	3,2	2,5	3,2	3,3	3,7	4,0	4,4	Altri Paesi
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Unter „Andere Länder“ fallen in den Winterhalbjahren 1980/81 und 1985/86 auch die Daten zu Großbritannien, Frankreich und den Vereinigten Staaten
Per le stagioni invernali 1980/81 e 1985/86 i dati relativi agli "Altri Paesi" inglobano anche quelli della Gran Bretagna, Francia e Stati Uniti d'America

Tab. 8

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der deutschen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

In Tausend

Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti germanici per mese - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000

In migliaia

JAHRE	November Novembre		Dezember Dicembre		Jänner Gennaio		Februar Febbraio		März Marzo		April Aprile		Winterhalbjahr Stagione invernale	
	ANNI	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
1980/81	69	43,0	573	66,8	856	65,4	724	57,4	784	70,0	1.183	85,2	4.190	68,7
1981/82	66	40,8	475	57,9	792	60,7	748	52,7	843	68,1	1.223	83,8	4.147	64,8
1982/83	66	42,2	396	51,6	781	56,1	764	50,2	1.156	71,1	895	78,9	4.058	61,5
1983/84	82	44,0	430	53,3	829	56,6	811	50,4	851	60,9	1.169	82,0	4.171	60,5
1984/85	162	59,3	478	52,2	754	57,7	807	50,0	1.101	66,4	1.039	77,3	4.341	61,0
1985/86	134	53,8	422	45,4	753	53,2	866	51,3	1.680	68,9	661	72,0	4.517	59,1
1986/87	114	46,4	436	44,0	755	51,5	851	50,5	1.012	54,6	1.289	78,9	4.457	56,6
1987/88	125	46,8	372	39,1	682	47,7	969	49,1	1.441	63,6	891	67,7	4.481	54,6
1988/89	142	48,1	288	34,1	607	45,4	684	49,2	1.510	62,7	590	68,7	3.821	53,6
1989/90	173	51,2	277	30,1	527	41,9	702	43,3	766	49,3	1.021	72,4	3.467	48,8
1990/91	178	49,8	309	29,7	606	40,3	842	43,3	1.321	56,8	747	67,3	4.004	48,3
1991/92	140	42,5	365	33,2	677	40,7	816	41,2	753	44,7	973	72,2	3.724	45,9
1992/93	108	37,4	354	31,0	770	41,4	789	40,5	722	49,6	1.002	71,4	3.745	46,2
1993/94	142	45,7	379	35,5	958	45,8	923	44,2	1.192	58,8	834	67,0	4.429	50,1
1994/95	158	47,8	399	39,9	979	47,5	1.057	48,3	874	50,5	1.223	75,8	4.690	52,6
1995/96	149	42,5	427	38,6	1.003	47,7	1.211	50,1	1.230	58,0	1.059	72,1	5.079	53,1
1996/97	127	41,9	463	41,8	949	47,8	1.079	48,4	1.428	62,2	698	71,2	4.743	53,3
1997/98	93	35,5	471	39,9	910	44,6	1.063	47,7	884	55,7	1.067	76,8	4.487	51,6
1998/99	131	42,0	460	37,6	981	46,2	1.073	48,3	935	57,6	863	71,3	4.443	51,0
1999/2000	158	45,2	451	38,6	968	44,9	928	45,8	851	50,1	920	72,9	4.276	49,4

Tab. 9

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der italienischen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000
In Tausend

Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti italiani per mese - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000
In migliaia

JAHRE ANNI	November Novembre		Dezember Dicembre		Jänner Gennaio		Februar Febbraio		März Marzo		April Aprile		Winterhalbjahre Stagioni invernali	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
1980/81	73	45,5	188	22,0	287	21,9	306	24,3	212	18,9	103	7,4	1.169	19,2
1981/82	76	46,9	262	32,0	352	27,0	423	29,8	289	23,3	135	9,3	1.537	24,0
1982/83	73	46,8	292	38,1	461	33,1	498	32,7	344	21,2	147	13,0	1.817	27,5
1983/84	84	45,0	311	38,6	479	32,7	554	34,4	372	26,6	156	10,9	1.956	28,4
1984/85	85	31,2	361	39,5	423	32,3	520	32,2	422	25,5	205	15,2	2.016	28,3
1985/86	87	35,0	419	45,0	497	35,1	500	29,6	560	23,0	155	16,9	2.219	29,0
1986/87	102	41,6	455	45,9	539	36,7	538	31,9	563	30,4	212	13,0	2.410	30,6
1987/88	102	38,0	484	50,9	569	39,8	631	32,0	612	27,0	288	21,9	2.686	32,7
1988/89	105	35,7	480	56,9	575	42,9	436	31,4	699	29,0	168	19,5	2.462	34,5
1989/90	114	33,7	569	61,8	580	46,0	633	39,1	615	39,6	251	17,8	2.761	38,9
1990/91	124	34,7	655	62,9	724	48,1	776	39,9	795	34,2	232	20,8	3.307	39,9
1991/92	138	42,0	651	59,4	828	49,8	893	45,1	695	41,2	247	18,3	3.452	42,6
1992/93	137	47,6	700	61,4	914	49,2	849	43,5	576	39,6	264	18,8	3.441	42,5
1993/94	123	39,4	610	57,1	918	43,9	820	39,2	618	30,5	262	21,1	3.351	37,9
1994/95	119	36,0	520	52,1	859	41,7	780	35,6	615	35,6	235	14,6	3.128	35,1
1995/96	137	39,0	589	53,3	846	40,2	805	33,3	633	29,9	253	17,3	3.263	34,1
1996/97	128	42,1	562	50,7	798	40,2	784	35,2	648	28,2	164	16,8	3.085	34,7
1997/98	132	50,6	625	52,9	882	43,2	790	35,5	530	33,4	192	13,8	3.151	36,3
1998/99	138	44,4	663	54,1	890	41,9	780	35,1	505	31,2	221	18,3	3.197	36,7
1999/2000	146	41,8	635	54,3	945	43,8	795	39,2	585	34,4	211	16,7	3.318	38,3

Tab. 10

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000**Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000**

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	Winterhalbjahre / Stagioni invernali				
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	
Absolute Werte in Tausend / Valori assoluti in migliaia					
Vinschgau	543	616	671		801
Burggrafenamt	783	906	1.055		1.013
Überetsch-Südtiroler Unterland	214	228	334		436
Bozen	172	187	236		281
Salten-Schlern	1.414	1.852	1.808		2.132
Eisacktal	461	634	619		775
Wipptal	218	298	376		417
Pustertal	2.295	2.918	3.184		3.712
Südtirol insgesamt	6.099	7.641	8.283		9.566
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Vinschgau	8,9	8,1	8,1		8,4
Burggrafenamt	12,8	11,9	12,7		10,6
Überetsch-Südtiroler Unterland	3,5	3,0	4,0		4,6
Bozen	2,8	2,5	2,8		2,9
Salten-Schlern	23,2	24,2	21,8		22,3
Eisacktal	7,6	8,3	7,5		8,1
Wipptal	3,6	3,9	4,5		4,4
Pustertal	37,6	38,2	38,4		38,8
Südtirol insgesamt	100,0	100,0	100,0		100,0

Tab. 11

Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000
Prozentuelle Verteilung**Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000**
Composizione percentuale

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	Winterhalbjahre / Stagioni invernali							
	Inländer / Italiani							
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Inländer / Italiani								
Vinschgau	3,4	3,9	5,1	3,5	3,6	3,9	3,8	3,9
Burggrafenamt	5,7	5,6	5,5	4,7	5,2	5,2	5,2	5,9
Überetsch-Südtiroler Unterland	2,6	1,9	2,7	3,6	4,1	4,9	5,0	4,9
Bozen	10,3	6,3	4,8	5,3	5,4	4,1	4,0	3,8
Salten-Schlern	23,5	27,7	26,7	24,4	22,9	23,3	23,2	23,1
Eisacktal	9,5	6,9	5,4	5,9	5,8	5,8	5,7	5,7
Wipptal	3,7	3,2	3,5	3,8	3,6	3,4	2,9	3,1
Pustertal	41,3	44,4	46,4	48,8	49,4	49,4	50,3	49,5
Südtirol insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tab. 10 - Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000**Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000**

Winterhalbjahre / Stagioni invernali				COMUNITÀ COMPRENSORIALI
1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Absolute Werte in Tausend / Valori assoluti in migliaia				
724	724	711	704	Val Venosta
951	940	902	985	Burgraviato
359	383	386	404	Oltradige-Bassa Atesina
249	198	203	205	Bolzano
1.930	1.876	1.853	1.799	Salto-Sciliar
734	715	746	732	Valle Isarco
405	392	386	387	Alta Valle Isarco
3.550	3.460	3.527	3.445	Val Pusteria
8.902	8.688	8.714	8.662	Totale provincia
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
8,1	8,3	8,2	8,1	Val Venosta
10,7	10,8	10,4	11,4	Burgraviato
4,0	4,4	4,4	4,7	Oltradige-Bassa Atesina
2,8	2,3	2,3	2,4	Bolzano
21,7	21,6	21,3	20,8	Salto-Sciliar
8,2	8,2	8,6	8,5	Valle Isarco
4,5	4,5	4,4	4,5	Alta Valle Isarco
39,9	39,8	40,5	39,8	Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	Totale provincia

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000

Composizione percentuale

Winterhalbjahre / Stagioni invernali				COMUNITÀ COMPRENSORIALI				
Ausländer / Stranieri								
1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
10,2	9,8	10,1	10,9	10,5	10,9	10,7	10,8	Val Venosta
14,5	14,4	17,6	13,6	13,6	14,0	13,3	14,8	Burgraviato
3,7	3,4	4,9	5,1	4,0	4,1	4,1	4,5	Oltradige-Bassa Atesina
1,0	0,9	1,5	1,7	1,4	1,2	1,3	1,5	Bolzano
23,1	22,8	18,6	21,2	21,1	20,6	20,2	19,3	Salto-Sciliar
7,1	8,9	8,8	9,2	9,6	9,6	10,2	10,2	Valle Isarco
3,5	4,2	5,2	4,7	5,0	5,1	5,3	5,3	Alta Valle Isarco
36,8	35,6	33,2	33,6	34,8	34,4	34,8	33,7	Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale provincia

Tab. 12

Übernachtungen der italienischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000

Prozentueller Anteil der Übernachtungen der italienischen Gäste an den Gesamtübernachtungen

Presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000

Quota percentuale delle presenze di clienti italiani sul totale delle presenze

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	Winterhalbjahre Stagioni invernali								COMUNITÀ COMPRENSORIALI
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Vinschgau	7,3	14,1	24,9	14,3	15,4	16,8	17,0	18,4	Val Venosta
Burggrafenamt	8,5	13,8	17,1	15,2	16,8	17,4	18,5	20,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	14,4	18,8	26,9	26,7	35,0	40,3	41,1	40,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	70,0	75,1	67,6	61,6	67,4	65,1	63,4	62,1	Bolzano
Salten-Schlern	19,5	33,1	48,8	37,3	36,5	39,1	39,9	42,7	Saito-Sciliar
Eisacktal	24,2	24,0	28,9	24,8	24,3	25,7	24,5	25,9	Valle Isarco
Wipptal	19,8	24,0	30,8	29,6	27,6	27,4	23,7	26,4	Alta Valle Isarco
Pustertal	21,0	33,8	48,2	42,9	42,9	45,0	45,6	47,7	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	19,2	29,0	39,9	34,1	34,7	36,3	36,7	38,3	Totale provincia

Tab. 13

Auslastung der Betten in den gewerblichen Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81 bis 1999/2000
Tage

Utilizzo dei posti letto negli esercizi alberghieri per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81 fino 1999/2000

Giorni

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	Winterhalbjahre Stagioni invernali								COMUNITÀ COMPRENSORIALI	
	1980/81		1985/86		1990/91		1995/96			
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000		
Vinschgau	36,4	36,0	44,3	55,5	49,5	49,7	49,3	48,0	Val Venosta	
Burggrafenamt	19,0	19,9	24,4	25,9	24,3	24,6	24,1	26,3	Burgraviato	
Überetsch-Südt. Unterland	12,2	12,5	20,2	25,1	22,5	24,1	24,2	25,4	Oltradige-Bassa Atesina	
Bozen	47,5	51,5	64,5	88,9	85,8	66,7	68,7	74,7	Bolzano	
Salten-Schlern	45,6	58,2	56,8	68,7	62,2	61,6	60,9	59,4	Salto-Sciliar	
Eisacktal	25,1	27,9	37,3	49,1	46,7	45,5	47,1	46,4	Valle Isarco	
Wipptal	38,3	42,4	54,9	64,0	59,8	62,1	64,1	61,0	Alta Valle Isarco	
Pustertal	47,7	55,9	62,6	71,2	66,4	65,9	67,2	65,2	Val Pusteria	
Südtirol insgesamt	33,2	38,3	44,5	53,2	49,3	48,9	49,4	49,0	Totale provincia	

Tab. 14

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99**

GEMEINDEN	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Prozentuelle Auslastung % utilizzo letti
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. Variaz. % rispetto 98/99			
001 Aldein	4.669	1,2	32.309	-0,3	6,9	1.053	16,9
002 Andrian	1.314	-6,0	5.395	-2,5	4,1	503	5,9
003 Altrei	1.183	-2,3	6.055	-13,7	5,1	310	10,7
004 Eppan a.d. Weinstr.	15.297	2,7	89.499	2,5	5,9	4.206	11,7
005 Hafling	5.844	12,3	35.197	10,1	6,0	908	21,3
006 Abtei	74.068	-4,3	466.188	-5,3	6,3	7.599	33,7
007 Barbian	4.638	-15,8	19.330	-2,8	4,2	850	12,5
008 Bozen	71.917	-0,2	204.907	0,8	2,8	3.077	36,6
009 Prags	5.694	-0,1	27.831	-1,5	4,9	1.027	14,9
010 Brenner	11.041	9,8	56.340	13,0	5,1	1.127	27,5
011 Brixen	48.084	4,8	180.587	-1,0	3,8	4.276	23,2
012 Branzoll	827	46,9	4.203	37,0	5,1	58	39,8
013 Bruneck	48.401	1,2	215.120	-5,0	4,4	3.234	36,5
014 Kuens	395	16,2	2.390	1,4	6,1	234	5,6
015 Kaltern a.d. Weinstr.	13.860	10,5	55.008	15,0	4,0	4.446	6,8
016 Freienfeld	11.341	9,8	35.037	-4,7	3,1	838	23,0
017 Sand in Taufers	26.441	-3,2	163.521	-5,3	6,2	3.417	26,3
018 Kastelbell-Tschars	1.439	19,6	7.668	31,9	5,3	570	7,4
019 Kastelruth	61.917	1,7	398.193	1,2	6,4	7.436	29,4
020 Tscherms	3.075	16,3	17.714	12,8	5,8	735	13,2
021 Kiens	16.889	-0,2	85.276	-0,9	5,0	2.000	23,4
022 Klausen	9.968	-9,0	38.001	-15,5	3,8	1.685	12,4
023 Karneid	2.181	-8,2	15.014	4,8	6,9	902	9,1
024 Kurtatsch a.d. Weinstr.	2.176	3,2	7.464	8,9	3,4	401	10,2
025 Kurtning a.d. Weinstr.	1.478	-12,3	4.628	-8,6	3,1	191	13,3
026 Corvara	75.213	0,1	488.217	-1,8	6,5	6.463	41,5
027 Graun im Vinschgau	23.565	1,0	144.901	-1,7	6,1	2.606	30,6
028 Toblach	32.045	2,3	171.191	4,0	5,3	4.651	20,2
029 Neumarkt	2.970	16,5	12.745	-25,4	4,3	658	10,6
030 Pfalzen	8.853	-0,5	47.965	-0,6	5,4	1.081	24,4
031 Völs am Schlern	13.541	5,0	74.996	1,3	5,5	2.148	19,2
032 Franzensfeste	1.584	-27,2	4.069	-23,2	2,6	199	11,2
033 Villnöß	2.349	-7,8	13.493	-9,9	5,7	1.638	4,5
034 Gais	13.394	2,3	69.235	-2,0	5,2	1.210	31,4
035 Gargazon	1.505	8,1	8.500	17,9	5,6	324	14,4
036 Glurns	555	-23,8	2.098	-8,6	3,8	204	5,7
037 Latsch	7.674	1,7	42.508	-1,6	5,5	2.349	9,9
038 Algund	10.354	4,8	58.743	..	5,7	3.205	10,1
039 Lajen	6.630	-2,6	30.192	-4,1	4,6	1.043	15,9
040 Leifers	17.546	6,9	70.871	5,4	4,0	1.554	25,1
041 Lana	13.414	8,6	74.566	14,3	5,6	4.062	10,1
042 Laas	604	24,8	4.867	47,1	8,1	278	9,6
043 Laurein	11	...	42	...	3,8	19	1,2
044 Lüsen	3.902	7,5	22.454	2,6	5,8	733	16,8
045 Margreid a.d. Weinstr.	314	-20,1	2.189	61,8	7,0	150	8,0
046 Mals	13.579	-0,2	75.987	-3,1	5,6	2.229	18,7
047 Enneberg	51.889	2,6	301.418	-0,5	5,8	3.384	48,9
048 Marling	6.629	7,5	35.815	9,8	5,4	1.709	11,5
049 Martell	1.640	45,4	6.584	33,0	4,0	680	5,3
050 Mölten	762	18,7	3.384	54,4	4,4	399	4,7
051 Meran	52.286	10,8	229.161	9,1	4,4	6.776	18,6
052 Welsberg	9.784	1,4	46.245	1,7	4,7	1.305	19,5
053 Montan	2.843	-24,5	10.339	-22,0	3,6	1.061	5,4
054 Moos in Passier	4.414	4,8	27.180	..	6,2	1.003	14,9
055 Nals	1.747	16,5	8.184	9,0	4,7	772	5,8
056 Naturns	9.321	11,4	51.049	15,0	5,5	2.887	9,7
057 Natz-Schabs	17.429	-6,2	89.406	-6,0	5,1	2.290	21,5
058 Welschnofen	13.497	-4,9	80.788	-3,7	6,0	2.191	20,3
059 Deutschnofer	21.578	-2,4	140.950	-3,5	6,5	2.259	34,3
060 Auer	10.513	10,1	40.488	12,7	3,9	1.387	16,0

Tab. 14 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99**

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99					COMUNI
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten	Prozentuelle Auslastung Utilizzo dei posti letto in percentuale	
Arrivi	Presenze	Posti letto			
4.615	32.396	7,0	1.050	17,0	Aldino
1.398	5.533	4,0	504	6,1	Andriano
1.211	7.019	5,8	307	12,6	Anterivo
14.898	87.331	5,9	4.581	10,5	Appiano s.s.d.v.
5.203	31.973	6,1	777	22,7	Avelengo
77.380	492.495	6,4	8.317	32,7	Badia
5.510	19.893	3,6	839	13,1	Barbiano
72.089	203.239	2,8	3.533	31,8	Bolzano
5.701	28.264	5,0	902	17,3	Braies
10.052	49.874	5,0	1.077	25,6	Brennero
45.898	182.459	4,0	4.247	23,7	Bressanone
563	3.067	5,4	58	29,2	Bronzolo
47.817	226.393	4,7	2.960	42,3	Brunico
340	2.358	6,9	234	5,6	Caines
12.540	47.850	3,8	4.386	6,0	Caldaro s.s.d.v.
10.330	36.762	3,6	766	26,5	Campo di Trens
27.310	172.763	6,3	3.352	28,5	Campo Tures
1.203	5.814	4,8	574	5,6	Castelbello-Ciardes
60.881	393.529	6,5	7.470	29,1	Castelrotto
2.645	15.705	5,9	765	11,3	Cermes
16.929	86.021	5,1	2.019	23,5	Chienes
10.954	44.972	4,1	1.622	15,3	Chiusa
2.377	14.331	6,0	893	8,9	Cornedo all'Isarco
2.108	6.857	3,3	401	9,4	Cortaccia s.s.d.v.
1.685	5.062	3,0	195	14,3	Cortina s.s.d.v.
75.117	497.114	6,6	6.339	43,3	Corvara in Badia
23.335	147.349	6,3	2.539	32,1	Curon Venosta
31.311	164.571	5,3	4.556	20,0	Dobbiaco
2.549	17.081	6,7	650	14,5	Egna
8.898	48.238	5,4	1.034	25,8	Falzes
12.892	74.039	5,7	2.196	18,6	Fiè allo Sciliar
2.175	5.299	2,4	199	14,7	Fortezza
2.547	14.970	5,9	1.563	5,3	Funes
13.096	70.675	5,4	1.267	30,8	Gais
1.392	7.210	5,2	331	12,0	Gargazzone
728	2.295	3,2	209	6,1	Glorenza
7.546	43.192	5,7	2.609	9,1	Laces
9.881	58.751	5,9	3.189	10,2	Lagundo
6.804	31.473	4,6	1.064	16,3	Laion
16.420	67.265	4,1	1.543	24,1	Laives
12.350	65.235	5,3	3.958	9,1	Lana
484	3.309	6,8	276	6,6	Lasa
-	-	-	10	-	Lauregno
3.629	21.885	6,0	743	16,3	Luson
393	1.353	3,4	163	4,6	Magrè s.s.d.v.
13.602	78.454	5,8	2.111	20,5	Malles Venosta
50.575	302.794	6,0	3.340	50,1	Marebbe
6.166	32.613	5,3	1.699	10,6	Marlengo
1.128	4.950	4,4	963	2,8	Martello
642	2.192	3,4	392	3,1	Meltina
47.184	210.018	4,5	6.676	17,4	Merano
9.653	45.481	4,7	1.222	20,6	Monguelfo
3.766	13.252	3,5	1.081	6,8	Montagna
4.211	27.186	6,5	976	15,4	Moso in Passiria
1.500	7.511	5,0	792	5,2	Nalles
8.364	44.387	5,3	2.771	8,8	Naturno
18.573	95.119	5,1	2.265	23,2	Naz-Sciaves
14.187	83.876	5,9	2.125	21,8	Nova Levante
22.116	146.017	6,6	2.188	36,9	Nova Ponente
9.550	35.920	3,8	1.369	14,5	Ora

Tab. 14 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99**

GEMEINDEN	Winterhalbjahr 1999/2000 / Stagione invernale 1999/2000						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Prozentuelle Auslastung % utilizzo letti
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. Variaz. % rispetto 98/99	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. Variaz. % rispetto 98/99			
061 St.Ulrich	38.381	-6,4	229.097	-8,1	6,0	4.440	28,4
062 Partschins	6.977	8,5	35.993	0,4	5,2	2.752	7,2
063 Percha	2.867	-5,0	14.950	-8,7	5,2	368	22,3
064 Plaus	959	19,1	4.584	9,2	4,8	299	8,4
065 Waidbruck	19	216,7	2.138	4,8	112,5	19	61,8
066 Burgstall	3.049	8,1	16.665	34,7	5,5	453	20,2
067 Prad am Stilfser Joch	5.198	26,9	24.120	33,0	4,6	1.534	8,6
068 Prettau	2.238	4,4	10.886	-6,2	4,9	351	17,0
069 Proveis	153	-20,7	1.241	-18,2	8,1	73	9,3
070 Ratschings	34.561	7,6	191.907	3,6	5,6	3.369	31,3
071 Rasen-Antholz	25.263	-2,7	154.669	-4,8	6,1	3.072	27,7
072 Ritten	14.704	-3,6	76.964	-3,1	5,2	2.699	15,7
073 Riffian	1.663	11,6	10.383	3,6	6,2	797	7,2
074 Mühlbach	39.137	1,4	231.785	-2,4	5,9	3.923	32,5
075 Rodeneck	4.822	0,1	20.892	-2,3	4,3	1.096	10,5
076 Salurn	1.171	21,3	3.807	1,8	3,3	489	4,3
077 Innichen	27.175	-3,3	144.705	-2,1	5,3	2.619	30,4
079 Jenesien	2.374	13,3	9.867	20,7	4,2	429	12,6
080 St.Leonhard in Pass.	5.850	9,0	31.676	9,4	5,4	1.695	10,3
081 St.Lorenzen	20.459	-0,9	114.605	1,4	5,6	1.840	34,2
082 St.Martin in Thurn	7.321	3,1	32.456	1,9	4,4	1.138	15,7
083 St.Martin in Passeier	3.643	31,8	22.163	37,9	6,1	1.179	10,3
084 St.Pankraz	946	-7,2	4.657	-11,9	4,9	313	8,2
085 St.Christina in Gröden	24.155	-4,7	145.216	-8,2	6,0	2.647	30,1
086 Sarntal	5.947	3,7	28.727	3,2	4,8	1.553	10,2
087 Schenna	23.223	15,0	152.708	15,9	6,6	5.334	15,7
088 Mühlwald	6.805	3,2	41.790	3,4	6,1	673	34,1
089 Wolkenstein in Gröden	93.256	-1,4	582.753	-3,4	6,2	7.710	41,5
091 Schnals	29.122	-1,3	165.931	-0,5	5,7	2.574	35,4
092 Sexten	33.339	-3,6	203.445	-9,1	6,1	4.231	26,4
093 Schlanders	5.672	23,1	32.955	29,9	5,8	1.361	13,3
094 Schluderns	1.729	1,8	8.603	2,2	5,0	424	11,1
095 Stilfs	27.622	-9,5	185.537	-9,0	6,7	3.702	27,5
096 Terenten	10.332	2,6	44.850	0,4	4,3	1.300	19,0
097 Terlan	5.233	22,5	26.854	13,7	5,1	924	16,0
098 Tramin a.d. Weinstr.	5.275	20,2	20.046	25,5	3,8	1.545	7,1
099 Tisens	3.219	-0,5	21.528	-0,8	6,7	1.175	10,1
100 Tiers	2.526	9,3	13.273	8,5	5,3	1.079	6,8
101 Tirol	15.333	13,6	90.657	11,0	5,9	4.771	10,4
102 Truden	2.876	-3,9	10.688	-11,8	3,7	558	10,5
103 Taufers im Münstertal	524	-13,1	2.368	-16,7	4,5	184	7,1
104 Ulten	6.513	-11,5	38.330	-13,4	5,9	989	21,3
105 Pfatten	306	39,1	1.521	83,5	5,0	156	5,4
106 Olang	34.382	3,1	198.855	1,6	5,8	2.689	40,6
107 Pfitsch	6.579	-12,6	29.674	-10,0	4,5	1.196	13,6
108 Ahrntal	46.366	1,0	288.243	-0,3	6,2	5.504	28,8
109 Gsies	9.415	-5,3	49.475	-2,1	5,3	1.442	18,9
110 Vintl	2.565	-9,3	11.020	3,4	4,3	757	8,0
111 Vahrn	8.427	-0,5	23.379	-9,2	2,8	992	12,9
112 Vöran	532	37,1	2.916	59,6	5,5	257	6,2
113 Niederdorf	5.921	9,1	28.018	9,9	4,7	1.030	14,9
114 Villanders	5.603	3,5	32.501	27,3	5,8	884	20,2
115 Sterzing	23.873	2,2	70.146	-7,6	2,9	1.263	30,5
116 Feldthurns	4.580	4,3	27.978	21,1	6,1	881	17,4
117 Wengen	4.652	-9,1	25.040	-12,7	5,4	888	15,5
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	630	-20,9	3.092	-19,6	4,9	179	9,5
Südtirol insgesamt	1.603.533	1,1	8.662.022	-0,6	5,4	211.789	22,5

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann
 ... Veränderungen, die nach dem Unendlichen streben

Tab. 14 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 1999/2000 und 1998/99**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 1999/2000 e 1998/99**

Winterhalbjahr 1998/99 / Stagione invernale 1998/99					COMUNI
Ankünfte	Übernachtungen	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten	Prozentuelle Auslastung Utilizzo dei posti letto in percentuale	
Arrivi	Presenze	Posti letto			
40.986	249.421	6,1	4.640	29,7	Ortisei
6.428	35.842	5,6	2.823	7,0	Parcines
3.018	16.373	5,4	391	23,1	Perca
805	4.196	5,2	309	7,5	Plaus
6	2.041	181,0	19	59,3	Ponte Gardena
2.821	12.370	4,4	478	14,3	Postal
4.096	18.141	4,4	1.529	6,6	Prato allo Stelvio
2.143	11.609	5,4	353	18,2	Predoi
193	1.518	7,9	76	11,0	Proves
32.130	185.318	5,8	3.228	31,7	Racines
25.952	162.429	6,3	3.077	29,2	Rasun Anterselva
15.249	79.441	5,2	2.459	17,8	Renon
1.490	10.022	6,7	817	6,8	Rifiano
38.612	237.367	6,1	3.796	34,5	Rio di Pusteria
4.815	21.386	4,4	1.124	10,5	Rodengo
965	3.738	3,9	563	3,7	Salorno
28.104	147.856	5,3	2.640	30,9	S.Candido
2.096	8.176	3,9	379	11,9	S.Genesio Atesino
5.367	28.951	5,4	1.700	9,4	S.Leonardo i. Passiria
20.648	113.023	5,5	1.796	34,8	S.Lorenzo di Sebato
7.098	31.843	4,5	975	18,0	S.Martino in Badia
2.763	16.075	5,8	1.086	8,2	S.Martino in Passiria
1.019	5.289	5,2	309	9,5	S.Pancrazio
25.350	158.267	6,2	2.847	30,7	S.Cristina Valgardena
5.733	27.844	4,9	1.581	9,7	Sarentino
20.191	131.809	6,5	5.274	13,8	Scena
6.596	40.417	6,1	678	32,9	Selva dei Molini
94.621	603.398	6,4	7.812	42,7	Selva di Val Gardena
29.496	166.705	5,7	2.573	35,8	Senales
34.567	223.809	6,5	4.237	29,2	Sesto
4.608	25.361	5,5	1.487	9,4	Silandro
1.699	8.417	5,0	409	11,4	Sluderno
30.511	203.894	6,7	3.784	29,8	Stelvio
10.074	44.690	4,4	1.351	18,3	Terento
4.273	23.627	5,5	967	13,5	Terlano
4.388	15.970	3,6	1.438	6,1	Termeno s.s.d.v.
3.236	21.695	6,7	1.135	10,6	Tesimo
2.312	12.236	5,3	1.056	6,4	Tires
13.492	81.679	6,1	4.495	10,0	Tirolo
2.992	12.116	4,0	555	12,1	Trodena
603	2.844	4,7	188	8,4	Tubre
7.360	44.251	6,0	977	25,0	Ultimo
220	829	3,8	148	3,1	Vadena
33.334	195.631	5,9	2.556	42,3	Valdaora
7.531	32.966	4,4	1.156	15,8	Val di Vizze
45.909	289.106	6,3	5.414	29,5	Valle Aurina
9.938	50.540	5,1	1.354	20,6	Valle di Casies
2.828	10.658	3,8	698	8,4	Vandoies
8.473	25.748	3,0	998	14,3	Varna
388	1.827	4,7	248	4,1	Verano
5.426	25.488	4,7	962	14,6	Villabassa
5.416	25.523	4,7	806	17,5	Villandro
23.355	75.954	3,3	1.217	34,5	Vipiteno
4.393	23.101	5,3	798	16,0	Velturno
5.118	28.678	5,6	633	25,0	La Valle
796	3.847	4,8	178	11,9	Senale-S.Felice
1.586.432	8.714.384	5,5	210.814	22,8	Totale Provincia

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

... per le variazioni che tendono all'infinito

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1996
 1996, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1997
 1997, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1997
 1998, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1998
 1999, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1999
 2000, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 2000

Demographisches Jahrbuch für Südtirol

1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990
 1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991
 1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

Demographisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

Südtirol in Zahlen

1996, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1996
 1997, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1997
 1998, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1998
 1999, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1999
 2000, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2000

„ASTAT - Schriftenreihe“

- Nr. 74 **Aspekte des täglichen Lebens - 1998**
zweisprachige Ausgabe, 85 Seiten, 2000
- Nr. 75 **Seilbahnen in Südtirol - 1999**
zweisprachige Ausgabe, 85 Seiten, 2000
- Nr. 76 **Wanderungen und demographische Entwicklung in Südtirol 1960-1997 - Jüngste Entwicklungen und aktuelle Tendenzen**
zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 2000
- Nr. 77 **Fremdenverkehr in einigen Alpengebieten - 1999**
zweisprachige Ausgabe, 65 Seiten, 2000
- Nr. 78 **Jugendstudie 1999**
zweisprachige Ausgabe, 223 Seiten, 2000
- Nr. 79 **Arbeitnehmer und Entlohnungen in Südtirol - 1990-1997**
zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2000
- Nr. 80 **Südtirols Schule in Zahlen von den 70er Jahren bis zur Jahrtausendwende**
zweisprachige Ausgabe, 159 Seiten, 2000
- Nr. 81 **Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Haushalte in Südtirol 1998-1999**
zweisprachige Ausgabe, 117 Seiten, 2000
- Nr. 82 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 1999/2000**
zweisprachige Ausgabe, 65 Seiten, 2000

Annuario Statistico della provincia di Bolzano

1995, edizione bilingue, 473 pagine, 1996
 1996, edizione bilingue, 473 pagine, 1997
 1997, edizione bilingue, 483 pagine, 1997
 1998, edizione bilingue, 483 pagine, 1998
 1999, edizione bilingue, 483 pagine, 1999
 2000, edizione bilingue, 483 pagine, 2000

Annuario Demografico della prov. di Bolzano

1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990
 1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991
 1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

Manuale demografico della prov. di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

Alto Adige in cifre

1996, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1996
 1997, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1997
 1998, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1998
 1999, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1999
 2000, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2000

“Collana - ASTAT“

- Nr. 74 **Aspetti della vita quotidiana - 1998**
edizione bilingue, 85 pagine, 2000
- Nr. 75 **Impianti a fune in Alto Adige - 1999**
edizione bilingue, 85 pagine, 2000
- Nr. 76 **Migrazioni e sviluppo demografico in provincia di Bolzano 1960-1997 - Esperienze recenti e tendenze in atto**
edizione bilingue, 77 pagine, 2000
- Nr. 77 **Turismo in alcune regioni alpine - 1999**
edizione bilingue, 65 pagine, 2000
- Nr. 78 **Indagine sui giovani 1999**
edizione bilingue, 223 pagine, 2000
- Nr. 79 **Lavoro dipendente e retribuzioni in provincia di Bolzano - 1990-1997**
edizione bilingue, 137 pagine, 2000
- Nr. 80 **La scuola in cifre in provincia di Bolzano dagli anni '70 al 2000**
edizione bilingue, 159 pagine, 2000
- Nr. 81 **Situazione reddituale e patrimoniale delle famiglie in Alto Adige 1998-1999**
edizione bilingue, 117 pagine, 2000
- Nr. 82 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 1999/2000**
edizione bilingue, 65 pagine, 2000

„ASTAT - Information“ 2000

- 10 Öffentliche Arbeiten - 1999
- 11 Wohnbevölkerung in Südtirol mit internationalen Vergleichen - 1999
- 12 Finanzmarkt, Konkurse und Effektenproteste - 1. Trimester 2000
- 13 Fehlgeburten - 1999
- 14 Aufnahme von psychisch Kranken in Südtirols Krankenhäuser - 1999
- 15 Ausländer in Südtirol - 1999
- 16 Erwerbstätigkeit und Arbeitssuche in Südtirol 1995 - 2000
- 17 Die öffentlich Bediensteten in der Landesverwaltung - 1999
- 18 Südtirols Außenhandel - 1999
- 19 Preise - 2. Trimester 2000
- 20 Finanzmarkt, Konkurse und Effektenproteste - 2. Trimester 2000
- 21 Sicherheit am Arbeitsplatz 2000 - Stand der Umsetzung des L.D. 626/94
- 22 Bevölkerungsentwicklung - 2. Trimester 2000
- 23 Freiwilligenorganisationen in Südtirol - 1997
- 24 Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 1998
- 25 Preise - 3. Trimester 2000
- 26 Die Schule und ihre Reformen - Mehrzweckerhebung der Haushalte 1999
- 27 Südtirols Arbeitslosigkeit im europäischen Vergleich - 1999

“ASTAT - Informazioni“ 2000

- 10 Opere pubbliche - 1999
- 11 Popolazione residente in provincia di Bolzano e confronti internazionali - 1999
- 12 Mercato finanziario, fallimenti e protesti - 1° Trimestre 2000
- 13 Aborti spontanei - 1999
- 14 Ammissioni di malati psichici negli istituti di cura della provincia di Bolzano - 1999
- 15 Gli stranieri in provincia di Bolzano - 1999
- 16 Occupazione e disoccupazione in provincia di Bolzano 1995 - 2000
- 17 I dipendenti pubblici dell'Amministrazione provinciale - 1999
- 18 Commercio estero della provincia di Bolzano - 1999
- 19 Prezzi - 2° Trimestre 2000
- 20 Mercato finanziario, fallimenti e protesti - 2° Trimestre 2000
- 21 Sicurezza sul lavoro 2000 - Monitoraggio dell'applicazione del D.Lgs. 626/94
- 22 Andamento demografico - 2° Trimestre 2000
- 23 Organizzazioni di volontariato in provincia di Bolzano - 1997
- 24 Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano - 1998
- 25 Prezzi - 3° Trimestre 2000
- 26 La scuola e le sue riforme - Indagine Multiscopo sulle famiglie 1999
- 27 Disoccupazione in provincia di Bolzano e confronto europeo - 1999

Andere Publikationen

- Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft**
zweisprachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992
- 4. Landwirtschaftszählung 1990**
zweisprachige Ausgabe, 431 Seiten, 1993
- 13. Allgemeine Volkszählung 1991**
zweisprachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995
- Hörer- und Seherbefragung 1998**
zweisprachige Ausgabe, 117 Seiten, 1998
- Gemeindedatenblatt 1998**
zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 2000
- Gemeindedatensammlung 1998**
zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000
- Tirol Südtirol Trentino 2000**
zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2000

Altre pubblicazioni

- Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue**
edizione bilingue, 160 pagine, 1992
- 4° Censimento generale dell'agricoltura 1990**
edizione bilingue, 431 pagine, 1993
- 13° Censimento generale della popolazione 1991**
edizione bilingue, 341 pagine, 1995
- Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 1998**
edizione bilingue, 117 pagine, 1998
- Dati comunali 1998**
edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 2000
- Raccolta dati comunali 1998**
edizione bilingue, 112 pagine, 2000
- Tirol Alto-Adige Trentino 2000**
edizione bilingue, 14 pagine, 2000